EL DIARIO

Fundado por José Carrasco el 5 de Abril de 1904.

AÑO XLVII. —No. 16,187. Edición de 16 páginas — Precio del ejemplar Bs. 5. La Paz, Lunes 19 de Noviembre de 1951.

Batalla Campal Entre Policías Egipcios y Soldados Británicos

Conferencian el Canciller De Irak y Winston Churchill

W. G. LANDREY

Londres, 18 (U.P.).— Gran Bretaña y los Estados Arabes negociaban esta noche en secreto en vísperas del primer importante sobre política exterior en el parlamento desde que Winston Churchill volvió al poder. El primer ministro de Irak, Nuri As Said vino desde París por vía aérea y conferenció anoche con el secretario del exterior Anthony Eden. No hubo referencia especial pero se cree que Nuri presentó nuevas proposiciones para solventar la disputa sobre el canal de Suez y Sudán.

Eden abrirá mañana por la tarde el debate parlamentario sobre política exterior. Se espera pase revista a todos los aspectos de la política extranjera británica, desde el perturbado Mediano Oriente hasta la Alianza Occidental y la guerra fría con Rusia.

Hablará no sólo como secretario del exterior sino también como el hombre que será primer ministro cuando se retire Churchill, que cuenta con 77 años y del que se cree que no participará personalmente en el debate.

El gran prestigio de que va disfruta Eden en los comunes se acrecentó con su petición de cordura en la Asamblea de las Naciones Unidas la semana pasada y en el debate de mañana y otras partes pueden ser para él un paso más hacia la presidencia en el gobierno de Churchill quien ha pedido "un esfuerzo supremo" para acabar la guerra fría mediante conversaciones con José Stalin en momento oportuno y Eden puede dar detalles de ese asunto a su jefe. Pero del Mediano Oriente se asegura sea el objeto de un exámen completo, tanto por parte de Eden como del secretario laborista Morrison quién llevará el peso del debate por su partido ahora en la oposición.

PROPUESTAS ARABES

Bran Bretaña fué obligada a abandonar los campos petrolíferos de Irán y está luchando contra los rebeldes egipcios para quedar en Suez. El Egipto rechazó las propuestas de creación de una comandancia de defensa en el Mediano Oriente hechas por Gran Bretaña, Francia, Estados Unidos y Turquía baja Nuri es uno de los más firmes amigos de Gran Bretaña en el mundo árabe y se dice que actúa de intermediario en la disputa anglo-egipcio.

También está en Londres Abdul Illah, regente árabe, por motivos de salud, pero es probable que las propuestas hechas por Nuri no satisfagan ahora al oeste por juzgarse que los estados árabes no podrían por sí sólos defender el estratégico Mediano Oriente.

Se cree que las propuestas fueron las siguientes: 1.— Fuerte alianza militar entre los miembros de la liga árabe para defender el Mediaño Oriente con armas y material suministrado por el oeste. 2.— Evacuación de la zona del canal por las fuerzas británicas. 3.— Alianza cooperaría con el oeste en caso de guerra. Pero oeste no enviaría tropas a los países árabes. 4.— Plebiscito en Sudán para que este país decida entre Gran Bretaña y Egipto.

Es Imposible Reunir a los 4 Grandes

París 18 (U.P.).— Esferas de las Naciones Unidas, han perdido prácticamente las esperanzas para la reunión próxima de los cuatro grandes potencias ya que los ministros occidentales se disponen para salir de París y participar, a fines de esta semana, en la reunión en Roma del Consejo del Tratado del Atlántico Norte.

Destacados diplomáticos occidentales deshechan cualquier posibilidad de una entrevista con los soviéticos este año y no creen que haya cambio alguno de importancia en la guerra de Corea, hasta enero próximo en que Churchil y Truman se entrevistarán en Wáshington para trazar la línea de conducta -anglo- americana en relación con el Kremlin. Aunque por distintas razones diplomáticas los países detras del telón de hierro parecían haberse enfriado hace dos semanas al comenzar las reuniones de la Asamblea General, discretamente insinuaron que preveían gestiones para lograr una reunión de los cuatro grandes en París.

A fines de esta semana declararon que no existen planes de efectuar tal conferencia y en esferas occidentales adquiere mayor fuerza la impresión que, en vez de un plan para solucionar en forma general el conflicto entre Oriente y Occidente, debe apelarse a negociaciones "paso a paso", de cada asunto, para preparar un ambiente en que pueda reducirse la tirantez internacional, en forma que permita un acuerdo más amplio. Se adujó que otro fracaso en la reunión de los cuatro grandes haría más mal que bien y que los indicos actuales no justifican las esperanzas de que Rusia haya de hacer concesiones.

Altos funcionarios occidentales han dicho que, actualmente, no creen que existan bases para un convenio parque los occidentales "han agotado" las concesiones que pueden hacer y que no tienen nada nuevo que ofrecer. Agregan que ya se ha firmado el tratado de paz con el Japón y que los occidentales no van a rebarir las negociaciones; que no hay perspectivas que alteren sus planes respecto a Alemania y que los occidentales están dispuestos a continuar sus planes de defensa.

También conciderán que no cambiarán su actitud en cuanto a la admisión de China Roja en las Naciones Unidas, al menos mientras no se solucione el conflicto en Corea.



POSTERGADAS LAS PRUEBAS ATOMICAS

Las Vegas 18 (U.P.).— La Comisión de energía Atómica canceló las pruebas que iba a efectuar hoy en la llamada "Llanura del Francés" al parecer debido a condiciones adversas de tiempo para las explosiones nucleares, prueba que iban a efectuar a las 8,30 de esta mañana.

Tendrían como conejillos de indias "armas, animales, construcciones civiles y militares, con objeto de comprobar los nuevos efectos logrados." Dichas pruebas serían las primeras de una serie que se tiene en proyecto.

DEPURACION EN LA CHINA COMUNISTA

Hong Kong, 18 (U.P.).— La depuración en gran escala de las filas del partido comunista, se prepara para el año próximo, al completarse el plan de reforma agraria, según funcionarios comunistas cuya declaración publica la prensa del partido.

El periódico ofical de Hankow, capital regional de la China meridonal central, atribuye al secretario provincial del partido la manifestación de que "la reorganización y construcción del partido, no puede desarrollarse en gran escala, hasta que la reforma agraria se haya terminado en la fecha fijada, pero que esto ocurrirá en 1952. Algunas regiones ya se han preparado para la gran barrida.

El secretario declaró también: "en las zonas donde se ha realizado la revisión de la reforma agraria, las autoridades del partido deben aprovechar de esta oportunidad, para limpiar la estructura del partido y librarlo de los disconformes instruir a los miembros del partido y reforzar la vida política y la organización del partido".

Las declaraciones del secretario son la culminación de los indicios, cada vez mayores, de la primera gran depuración, desde que los rojos conquistaron China.

OBREROS EN LAS ELECCIONES EN LA ARGENTINA

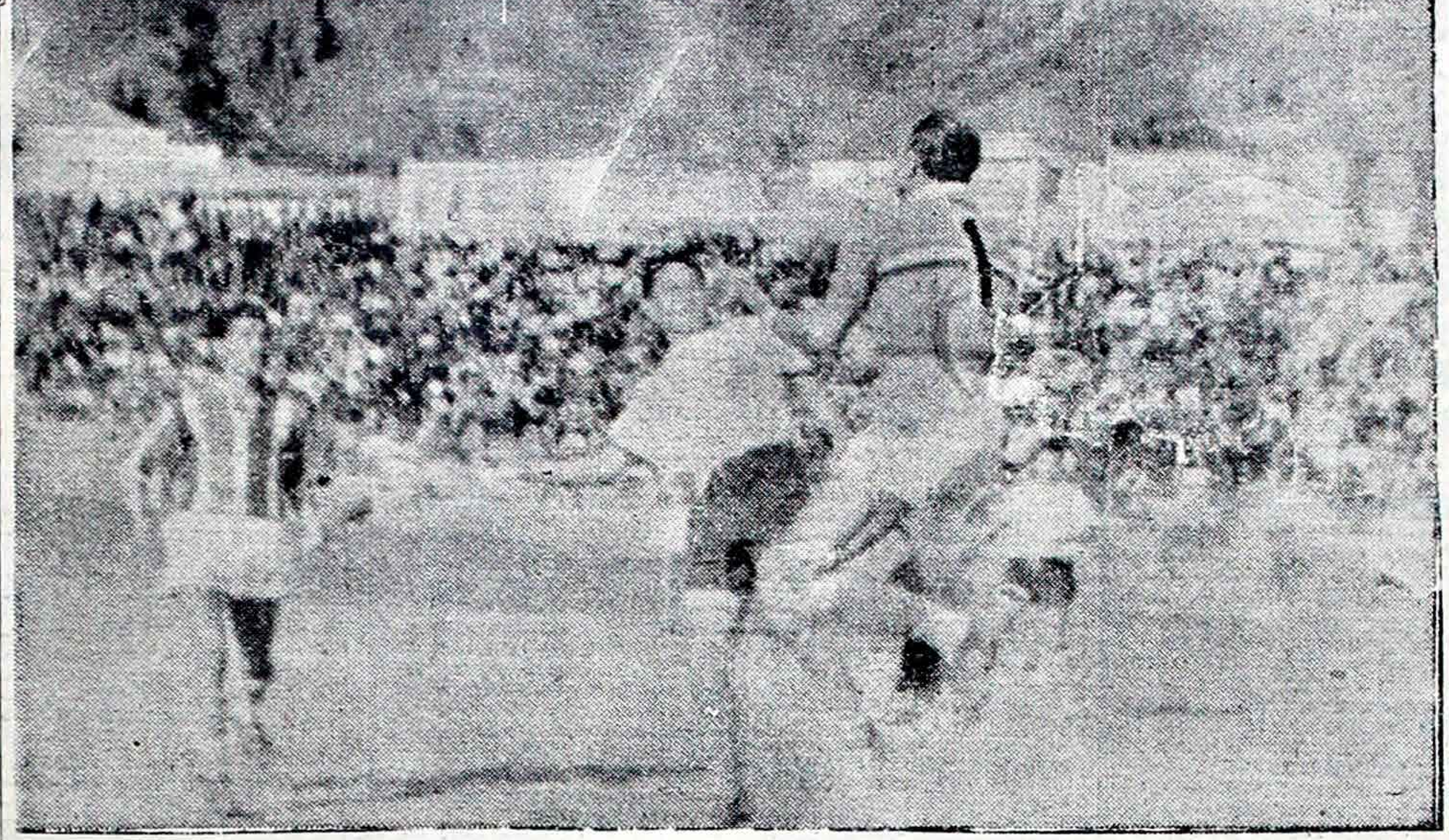
Buenos Aires, 18 (U.P.).— Un grupo de delegados obreros latinoamericanos que presenciaron las elecciones del 11 de noviembre, por invitación de la Confederación General del Trabajo, expidió una declaración en la cual expresa que los comicios se realizaron sin presión ni coacción alguna y en el más perfecto orden. Agregan que pudieron comprometer que todo se manifestó libremente e los actos públicos presenciados por ellos y terminan felicitando al pueblo argentino y sus trabajadores. Firman por Bolivia Modesto Castillo y Melquiades Luna.

NUEVA DROGA CONTRA LA MALARIA

Chicago, 18 (U.P.).— En una reunión de la National Malaria Society, los médicos del laboratorio de investigación Sterling Winsthron empresa, manufacturera de medicina, anunciaron que han logrado producir una medicina con el nombre de Hidroxicloroquina" que puede administrarse por vía bucal, cuyos efectos son tan eficaces como los de cloroquina, además de poderse administrar en dosis mayores que ésta.

Dicen que la medicina ha sido probada con magníficos resultados contra el paludismo en animales y sugieren que se pruebe seres humanos con paludismo agudo. Agregan que, además, puede servir como un profiláctico para aquellos que tenga que convivir en regiones donde cunda el paludismo.

Algunos médicos han declarado que ni la cortisona ni los antibióticos tienen uso ventajoso contra el paludismo. Los que presentaron la nueva medicina dicen que ésta permanece en la corriente circulatoria durante más tiempo y en mayor concentración que la cloroquina.



Gaffuri, arquero de Litoral, "embolsa" con seguridad, postergando las esperanzas de Udaeta. Bustamante y Tápia quedan a la expectativa. (Información deportiva en las páginas 9 y 10).

Campos de Concentración De Judíos

Nueva York, 18 (U.P.).— Miles de los dos millones de judíos de la Unión Soviética son prisioneros en campos de trabajos forzados o de concentración y vida comunal y actividades judías han desaparecido en ese país. El informe del Comité Judío Norteamericano dice además "Las autoridades soviéticas muestran deferencia a las denuncias y no toman medida alguna para evitar abusos contra las personas judías".

El informe revela que hay numerosos campos de trabajos forzados, donde son encerrados los judíos según testigos presenciales y en la cuenca del Donetz hay uno donde estan "solamente monjas católicas y mujeres judías". El Comité dice que también comprobó que las acusaciones que se hacen a los judíos son por "desconfianza, por su origen, burgues, occidental, de ideología reaccionaria" y cosas semejantes. Agrega el informe "El gobierno soviético es antisemítico, prohibiéndose la asistencia de rabinos a los actos oficales, "aunque se invitan regularmente a los representantes de todos los grupos étnicos".

El informe dice también que "virtualmente no quedan judíos en las altas esferas del partido o funcionarios del estado. Con pocas excepciones individuales, no se permite el emigrar a Israel, la segunda población judía del mundo, en cuanto a número.

Aviones Rojos Sorprendidos En Tierra

Por Gene SYMONDS

Tokio, lunes 19 (U.P.).— Los aviones a reación norteamericanos destruyeron el domingo, por primera vez varios Migs—15 estacionados en el lado coreano del río Yalu, mientras la lucha aérea y terrestre se hacía más intensa ante las perspectivas de armisticio.

Los aviones estadounidenses hicieron 18 bajas entre los rojos, número que es el segundo en cuantia de toda la guerra de Corea; destruyeron 3 migs, probablemente destruyeron otros 5 y averiaron 10, los aviones fueron alcanzados por los Sabrejets F—86, que los sorprendieron en tierra en Sinuiju, en la ribera sur del río Yalu, en el oeste de Corea septentrional estos suman 2 destruidos, 4 probables y **5 averiados.**

Los demás fueron **victimas** en combates aéreos con los Thunderjets F—84. Se perdió uno de estos, pero el piloto fué rescatado.

La ofensiva limitada de "última hora" del 8o. ejército, se desarrolló por segundo día en puntos del frente de 110 kms. y la infantería y las fuerzas blindadas aliadas, ganaron cerca de kilómetro y medio y dos cerros importantes al oeste del río Pukhan. Los comunistas chinos, libraron una tenaz acción de retaguardia, defendiendo metro a metro el terreno ganado por la infantería de EE.UU. Esta acción se desarrolló desde el oeste de Yonchón, al noroeste de la región llamada "la ponchera".

Instalación Atómica de Calefacción Central

Londres, 17 (U.P.).— Gran Bretaña se atribuyó esta noche un triunfo en la carrera transatlántica para la aplicación industrial de la energía atómica, con el anuncio de que la primera instalación atómica de calefacción central empezará a funcionar el lunes próximo. El anuncio lo hizo el ministerio de abastecimiento con la aprobación de sir John Cockcroft, director del establecimiento de energía atómica de Harwell y uno de los ganadores del premio Nóbel de física este año.

Crockcroft, una de las eminentes autoridades en el uso pacifista de la energía atómica, pudo hacer gigantescos progresos en sentido de lograr el primer honor atómico práctico para su país, porque hasta hace poco Gran Bretaña había concentrado sus esfuerzos en el uso del átomo para fines pacíficos más que en la construcción de bombas atómicas.

Hace aproximadamente un año que Gran Bretaña ha decidido proseguir estudios para producir su propia bomba atómica a causa del descontento por las dificultades de intercambio de información con Estados Unidos subsiguientes a la revelación de que el hombre de ciencia británico Klaus Fuchs, que trabajaba en energía atómica, era espía soviético. Pero la investigación industrial estaba tan adelantada para entonces, que Crockcroft pudo mantener a varios de sus subordinados trabajando allí. Mediante una brillante aplicación de los trabajos teóricos, los colaboradores de Cockcroft pudieron reducir los plazos de tiempo que se habían señalado para lograr el uso industrial con éxito de la energía atómica lo menos en uno o dos años.

Hoy se Inicia en París la Batalla Entre Oriente y Occidente por los Planes de Paz

Por RICHARD D WITKIN

París, 18 (U.P.).— Al iniciarse mañana el periodo de debates de la Asamblea General de las Naciones Unidas, el secretario de Estado de EE.UU. Dean Acheson, pondrá en marcha su nuevo plan de paz, con un discurso que pronunciará ante la Comisión Política, la más importante del grupo de la Asamblea. Se espera que el ministro de RR.EE. ruso Andrei Vishinsky, pida inmediatamente la palabra, para volver a criticar la propuesta occidental.

El sábado, los occidentales ganaron el primer encuentro en el debate sobre el desarme, cuando la Comisión política acordó poner la propuesta de las tres potencias, como el primer asunto a estudiar y dejó en quinto lugar la propuesta pacifista soviética de 8 puntos.

La mayoría de los observadores concuerdan en que dada la actual tirantez entre oriente y occidente, el desarme está aún remoto y consideran que por ahora las propuestas encontradas de desarme, sirven más bien a los fines de la propaganda.

Los portavoces norteamericanos, desde Acheson para abajo, insisten en que EE.UU. no está tratando de hacer propaganda con su plan, ya que es una fórmula práctica que únicamente requiere la cooperación roja.

El texto de la resolución dice que es necesario: "librar a los pueblos del mundo del peso creciente del armamento y del temor a la guerra, que pueden aprovecharse de las nuevas energías en planes eficaces de construcción y desarrollo".

Al mismo tiempo, el preámbulo expresa la necesidad de que se garantice la proscripción de las armas atómicas y dice que el sistema debe ser aceptado por todas las naciones, con fuerzas armadas numerosas.

En su parte dispositiva, la resolución pide la presión de la Comisión, para regular la limitación y la reducción equilibrada de todas las fuerzas armadas y los armamentos, incluyéndolos de energía atómica y de los armamentos convencionales.

La cláusula tercera dice que la comisión del desarme debe preparar anteproyectos, que se incluirían en el tratado o tratados, para la regulación, limitación y reducción equilibrada de todas las fuerzas armadas y los armamentos y dice que debe instruirse a la comisión para que se guíe por los principios siguientes.

A) Las NN.UU. tienen como objetivo primordial lograr la limitación y la reducción equilibrada de todas las fuerzas armadas y todos los armamentos a niveles adecuados para la defensa, pero no para la agresión y lograr la fiscalización internacional eficaz, que garantice la proscripción de las armas atómicas.

B) En un sistema de desarme garantizado debe existir la posibilidad de comprobación de todas las fuerzas armadas, a base de la continuidad, incluso de fuerzas semi-militares y de la policía se seguridad, además de todos los armamentos, incluso el atómico.

C) La comprobación debe basarse en la fiscalización internacional, para garantizar lo adecuado y seguro de los informes recibidos.

D) Al formular las propuestas anteriores, de inclusiones en el tratado o tratados de que se hace mención arriba, sin perjuicio de que los otros planes que puedan presentarse, el plan de las NN.UU. para la regulación internacional de la energía atómica continuará sirviendo de base para el control de la energía atómica a menos que pueda acordarse un plan mejor o no menos eficáz.

E) Debe existir un sistema adecuado de salvaguardias que garanticen el cumplimiento del plan de desarme, que permita comprobar de inmediato las violaciones y al mismo tiempo cause un minimo grado de ingerencia en la vida interna de cada país.

F) El tratado o tratados deben estar abiertos a la adhesión de todos los estados y debe ser ratificado al menos por aquellos estados cuyos recursos militares sean notables, como para que su ausencia del plan no ponga en peligro la clásula 4 que dice que el conocimiento continuo de las fuerzas armadas y armamentos, es un paso indispensable al plan propuesto y la 5 que dice que la Comisión, al acordar los planes para la regulación, limtación y reducción equilibrada de los armamentos y las fuerzas armadas debe tratar de formular un plan de aplicación general, simple y claramente expresado.

G) Formular, para cada estado, de acuerdo con el plan convenido, la propuesta de limitaciones y restricciones generales de todas las fuerzas armadas y armamentos.

H) Considerar los métodos del acuerdo, con los cuales los estados determinarán por sí, bajo los auspicios de la comisión, lo relativo a la distribución dentro de sus respectivos establecimientos militares nacionales de fuerzas armadas y de armamento que se les permitan.

La cláusula 6a. dice que la comisión comenzará sus labores dentro de 30 días después de aprobada la resolución. 7a. Que tan pronto como la comisión haya avanzado en sus tareas, podrá presentar los planes o parte de estos, a la consideración de los estados la 8a. y 9a. se refieren a la convocatoria para la aprobación de los planes y la cooperación de la secretaría general de las NN.UU. a las labores de la Comisión.

Se Agrava la Inundación En Italia

Roma, 18 (U.P.).— Las aguas desbordadas de los ríos Pó y Adige se unieron en el valle del Pó inundando la ciudad de Cavarzere, de 25.000 habitantes a 24 kms. de la desembocadura en el mar. Esta es la tercera vez que esta ciudad importante es inundada en los dos últimos días por las aguas, que han aislado como a 10.000 personas en un lago que se ha formado en 25 kms. a la redonda. Y mientras aumentan los daños en Peon por la inundación que ha sufrido Sicilia, el Volcán Etna ha entrado en erupción y las lavas que descienden por su ladera amenazan a las aldeas continuas.

En la región inundada las autoridades han impuesto toque de queda desde las 7 de la noche hasta las 7 de la mañana, para evitar el pillaje. En las dos semanas transcurridas, desde que comenzó la inundación ha habido como 20 muertos y daños equivalentes a 50.000.000. de dólares.

Caverzere se ha inundado cuando las aguas del Pó y el Adige cubrieron los 24 kms. de separación entre ambos ríos. Sin embargo, la situación que tienen 32.000 habitantes es aún peor ya que una parte de ellos están aislados sin que se haya podido evacuarlos.

Cuatro flotillas de vehículos anfibios del ejército italiano están tratando de llegar hasta el Adria. Rivigo es la tercera ciudad inundada, pero la evacuación comenzó ayer y a las 7 de la tarde estaba completada.

Aun cuando las inundaciones han ocurrido cerca de la costa adriática existe la amenaza de otras debido a las fuertes lluvias comenzadas a caer en Parma a 80 kms. más al norte en el curso del Pó.

El presidente Luigi Inaudi y el presidente del Consejo Alcide de Gasperi, están vistando las regiones afectadas del norte. El papa Pío XII exhortó esta noche por radio del Vaticano que se enviase socorro a los damnificados.

Amenaza una violenta revolución en la India

Indore, India, 18 (U.P.).— El ex presidente del parlamento Acha Krispari, dijo que la India se enfrentará a una revolución violenta, a menos que en breve se cambie, por los medios pacíficos, la sociedad, el gobierno y un orden podridos.

En la Ciudad De Ismailia En el Canal

Por Wálter COLINS

El Cairo, 18 (U.P.).— Las tropas británicas y la policía egipcia libraron una batalla campal hoy en Ismailia, población de la zona del Canal de Suez y los despachos de allí dicen que hubo 16 muertos; 10 policías, 3 paisanos egipcios y 3 soldados británicos. En este segundo encuentros en 24 horas, en las calles de Ismailia, que duró varias horas, resultaron heridos otros 30 egipcios. Según la información de prensa no se dió a conocer el número de víctimas del primer incidente hasta ayer en la noche.

El corresponsal de la United Press, Peter Webb, comunica desde Ismailia que el encuentro de anoche duró 5 horas en que resultó muerto el comandante británico y en otras tres horas de lucha, hoy, murió otro oficial británico.

Las noticias dicen que al lado de la policía lucharon contra los británicos, paisanos egipcios y que el choque fué uno de los más sangrientos de la campaña egipcia para expulsar a los británicos de la zona del canal de Ismailia que está en la conjunción del canal con las líneas de transporte paralelas a él y con las comunicaciones por ferrocarril y la carretera con El Cairo. Este es el nudo principal de las comunicaciones que controlan el canal.

El ejército británico anunció que uno de sus oficiales resultó muerto en el tiroteo de Ismailia la última hora de la noche del sábado y el portavoz militar aquí confirmó el segundo choque.

—Otro despacho del corresponsal Peter Webb, desde Ismailia, que no pasó por la censura egipcia, da detalles de ambos incidentes — Dice que poco despues de las 6 de la tarde las autoridades militares británicos anunciaron que se restableció el orden en la población, pero los datos acerca de la lucha eran escasos. Informa que la lucha se cree que empezó cuando la policía egipcia abrió fuego sobre una patrulla militar británico que pasaba en automóvil por la población.

HERIDOS BRITANICOS

Ralph Champion, corresponsal de un periódico londinense fué herido levemente en el pie al pasar esta tarde por el lugar de los sucesos en un automóvil de la policía de la Real Fuerza Aerea. Webb dice que se informa que una familia británica ha quedado aislada en un establecimiento egipcio de la población. Agrega que se dijo también que quedó aislado un soldado británico herido y que las ambulancias hacían esfuerzos para recogerle. También resultó gravemente herido en la hingle Peter Buckle, empleado civil del servico de información por radio.

Anoche la lucha duró 5 horas y el teniente general Sir George Erskine, comandante de las tropas británicas en Egipto dijo a Webb que la policía egipcia "perdió la cabeza y disparó sin justificación posible" contra una patrulla causando la muerte del comandante J.C. Mcdouall, del cuerpo de comunicaciones, adscrito al cuartel general británico. Mcdouall fué hallado tendido en una de las calles principales después de terminar la lucha en la cual fueron heridos 2 policías egipcios.

El cadaver de Mcdouall había sido despojado de todas las insignias de su grado, de su pistola, su cartera, y documentación.

El portavoz militar británico dijo que la policía egipcia disparó sobre la patrulla del Real Regimiento Primero de Lincolnshires, la cual contestó al fuego en defensa propia y luego se retiró.

Rgresa a España un Príncipe Carlista

Madrid, 18 (U.P.).— Celebrose la llegada del príncipe Javier de Borbón Parma jefe de los monárquicos carlistas, a quien se le permitió ahora visitar España oficialmente desde 1937 en que luchó en la guerra civil al lado de Franco, pero que luego fué expulsado cortezmente del país.

Asistieron numerosos tradicionalistas cuyo líder en España es Manuel Fal, conde Rino de Sevilla, para rendir homenaje al príncipe y a los embajadores de Gran Bretaña, Bélgica, Francia. Con motivo del acto se recuerda que los tradicionalistas han formado un frente único con los monárquicos de otra rama, todos los cuales reconocen como único pretendiente legítimo al trono de España a don Juan de Borbón, quien reside en Portugal. Considérase significativo que el gobierno de Franco permita ahora entrar a España a Javier, quien es ciudadano francés residente en Francia.

Fuentes bien informadas interpretan esto también como un indicio adicional de que la situación de Franco, firme ahora dentro del país y la aspiración de don Juan al trono ha sido aceptada unánimemente para cuando llegue el momento de restaurar la monarquía por lo que el gobierno no ve inconveniente permitir esta visita.



Rechazo de la nota Rusa sobre Trieste

Wáshington, 18 (U.P.).— Los Estados Unidos rechazarán la última nota sobre Trieste, según se reveló hoy y seguirán adelante con los planes de la revisión del tratado de paz con Italia, de los tres grandes.

Los soviets acusaron el sábado a Gran Bretaña y Francia de violar el tratado de paz al acordar dividir el territorio libre de Trieste, entre Yugoeslavia e Italia. Los rusos alegaron de que se trataba de una maniobra para reforzar el flanco meridonal del Ejército de Europa del general Eisenhower. Exigieron la retirada de Trieste de todas las tropas extranjeras y la actuación, "sin demora" por el Consejo de Seguridad de la ONU. en el nombramiento del gobernador de la zona.

Los cargos rusos están contenidos en la nota entregada a los enviados diplomáticos de las 3 potencias occidentales en Moscú, por el viceministro soviético Andrei Gromyko. El encargado de negocios de EE.UU. en Moscú, Hugh Cummings, envió una nota al Departamento de Estado. Funcionarios diplomáticos dijeron, que el departamento rechazará la nueva nota soviética, al igual que ha hecho con todas las demás de Moscú sobre Trieste y el tratado de paz con Italia.

Se espera que el Departamento de Estado desmienta una vez más que EE.UU. están estableciendo bases en Trieste. El portavoz del Departamento de Estado, dijo: "La única razón de que el territorio libre esté hoy ocupado, es que los rusos han combatido incesantemente todos los esfuerzos aliados para nombrar gobernador".

El tratado de paz estipula que la ciudad y sus alrededores inmediatos serán internacionalizados, bajo un gobernador aceptable para las cuatro potencias. Rusia y el oeste nunca pudieron ponerse de acuerdo sobre el gobernador.

Detrás de La Cortina De Hierro

LA PRIORIDAD DE LOS INVENTORES RUSOS

Por JEFF STEEL

Como se sae, en la Unión Soviética se ha venido transformando la historia de acuerdo a las instrucciones del Kremlin, de manera que los rusos aparezcan ante los ojos de las masas como únicos héroes y modeladores del acontecer histórico. Lo mismo ocurre con el arte, la ciencia y todas las actividades del ser humano.

En esta línea de falsificación de la historia están hoy todos los que de algún modo difunden el pensamiento escrito en la Unión Soviética, y aquellos que salen de ella se hacen acreedores a las sanciones de estilo: la prisión por años, destierro y trabajos forzados; no sin antes, hacer una denuncia pública del editor que se apartó de las instrucciones. De esta suerte de denuncia y represión se publicó en la "Gaceta Literaria" de 11 de septiembre de 1951. Decía el periódico: "Los lectores estan justamente indignados con la nota esplicatoria de la historia de Mark Twain: "Un joven de Connecticut ante la Corte del Rey Arturo" publicada por la Editorial del Estado de Latvia" Agregaba el periódico que el editor de la obra había cooperado a "desvirtuar los hechos históricos" y decía:

"Cualquier escolar en nuestro país sabe que el inventor de la primera máquina a vapor fué Ivan Ivanovich Pulzonov, quien mucho antes de James Watt inventó el motor de dos cilindros. Se sabe además que la primera máquina textil fué inventada por el ruso Rodion Glinkov. Se sabe además que mucho antes de Morse, el telégrafo fué inventado por un ruso, Pavel Lvovich Shilling, y perfecionado por Boris Semyonovich Yakobi. Sin embargo parece que ni el autor de la nota explicativa, ni el editor del libro sabían de estos hechos, pues en el texto de los preámbulos escribían lo siguiente: James Watt (1734-1819) fué famoso por la creación de la primera máquina a vapor. El inglés Richard Arkwright (1732-1792) es el inventor de la máquina textil. Samuel Morse (1791-1872) un físico americano es el famoso inventor del telégrafo. Estas afirmaciones hacen ver que los editores de la explicación aludida ignoran la prioridad que tienen los inventores rusos, y repiten la leyenda mendaz que sirve a los extranjeros".

La publicación se refiere asimismo a otros aspectos en los cuales el editor del preámbulo al libro de Mark Twain, se apartó de la línea señalada por Moscú, "concitando— según el comentario publicado— la indignación justa de los lectores".

Esta demás suponer la suerte que corrió el editor de la obra comentada.

LA BOMBA ATOMICA Y LA GUERRA NAVAL

Wáshington, 18 (U.P.).— El almirante Lynde Mccormick, jefe de la Flota del Atlántico, dijo que lo sestudios de las recientes maniobras a lo largo de la costa oriental hace comprender que la bomba atómica tendrá el efecto más de 'modificar que revolucionar" la guerra naval. No entró en detalles de esta declaración hecha ante los micrófonos de la National Broadcasting Company, salvo para decir que la marina y otras ramas fueron armadas y están efectuando un intenso estudio en dichas maniobras.

En el mismo programa el secretario de Marina, Dan Kimball dijo que los portaaviones habian sustituído al acorazado como el barco más importante de una flota. En ambas declaraciones subrayaron la creciente importancia de la potencia aérea en las operaciones de marina.

El general Matthew Ridgway, sostuvo recientemente una conferencia con sus subalternos inmediatos, sobre el terreno de la lucha.

Asistieron a la conferencia, el teniente general Earle Partridge, comandante de la 5a. fuerza aérea de los Estados Unidos, el general James van Fleet, comandante del 8o. ejército y el presidente de la República de Corea, Syngman Rhee.

La fuerza combinada de aire, mar y tierra, de las fuerzas de las Naciones Unidas, ha detenido la ofensiva comunista en Corea y causado tremendas bajas al enemigo en hombre y material.

De izquierda a derecha, el general Partridge, el general van Fleet, el presidente Rhee y el general Ridgway.

Las persecusiones a la Iglesia Católica

Wáshington, 18 (U.P.).— La jerarquía de la iglesia Católica de Estados Unidos proclamó su solidaridad con los religiosos y los seglares perseguidos en los países comunistas y censuró "la indiferencia de los llamados gobiernos cristianos ante esta aterradora persecución". También denunció la aparente incapacidad de la prensa secular libre para informar al público sobre hechos reales de la persecución.

Unos 132 obispos católicos hicieron la declaración al terminar su reunión anual de 3 días y contiene un lamento por "nuestros muertos martirizados en Rusia y en 14 naciones que ahora son cautivas del comunismo "y se les envía" nuestra fraternal solidaridad contra los perseguidores de Cristo, que en ningún capítulo es más prodigioso que en el que ahora están escribendo. Ahora nuestros corazones se llenan de pesar ante la indiferencia de los llamados gobiernos cristianos ante esta aterradora persecución y ante la aparente inutilidad de los medios humanos que hasta ahora ha empleado. No estamos menos abrumados por la aparente incapacidad de la prensa secular libre para informar al público sobre los hechos reales de la persecución".

Investigación sobre la Matanza de Prisioneros

Wáshington, 18 (U.P.).— El representante demócrata Ray Madden pidió la investigación por el Congreso de la supuesta matanza de millares de prisoneros de guerra norteamericanos por los comunistas en Corea. Dijo que se necesita una encuesta para establecer los hechos para su uso en una futura causa por crímenes de guerra.

El portavoz militar lanzó la noticia de que las fuerzas comunistas norcoreanas y chinas mataron a 6.000 prisoneros aliados, 5.500 de los cuales eran norteamericanos, desde que empezó la guerra en Corea.

Madden dijo que la investigación debe realizarla una comisión especial de la Cámara que atendió en la matanza del bosque de Katyn en la segunda guerra mundial. Manifestó que pedirá a los miembros de la comisión que suscriban una resolución para presentar a la Cámara autorizando las investigaciones. Esta comisión ha investigado la carnicería de 14.000 polacos, la mayoría oficiales del ejército de su país, asesinados cerca de Smolensco, en Rusia.



Nota Soviética sobre Trieste

Londres, 17 (U.P.).— El portavoz del ministerio de relaciones exteriores informó que la nota entregada por el vice-canciller soviético, Andrei Gromyko, a los tres embajadores occidentales en Moscú se refería a Trieste.

El portavoz dijo que todavía no se ha recibido el texto completo de la nota.

COMUNIZACION DEL TIBET

Hong Kong, 17 (U.P.).— La radio de Pekin dijo que los chinos rojos, comenzaron a adoctrinar a los tibetanos como partidiarios leales del régimen comunista.

Según una transmisión captada en esta ciudad "un grupo cultural y educativo" ha llegado a Lhasa, capital del Tibet, hacia donde se dirige otro grupo similar; el primer grupo que hizo el viaje por tierra, hizo estudios preliminares de la geografía de la región y las condiciones económicas del Tibet.

Esta región aceptó el régimen comunista en mayo pasado y los rojos entraron en Lhasa en septiembre. Según la radio de Pekín, el Dalai Lama, exhortó a los tibetanos a "una más estrecha reunión con otras nacionalidades chinas, bajo la dirección de Mao tze tung y del gobierno popular central".

CHOCAN DOS AVIONES

Oakland, 17 (U.P.).— Un avión transporte DC—4 de la Overseas National Airline, chocó contra otro avión DC—4 y estalló cerca del aeropuerto local, en tanto que el otro avión lograba aterrizar sin novedad en San Francisco, los 3 tripulantes del primer avión perecieron.

La administración de Aeronáutica Civil, al dar cuenta del accidente, informó que la empresa tiene contrato con el gobierno El otro avión pertenece a la Californian Eastern Lines y logró aterrizar en el aeropuerto de San Francisco. Aun cuando el timón sufrió averías el resto de la cola quedó intacto.

Mientras el avión caía en un terreno cercano al aeropuerto local varios pedazos incendiados cayeron sobre la carretera destruyendo dos automóviles, además, los pedazos alcanzaron un camión que conducía 18 niños 8 de los cuales sufrieron quemaduras de ninguna gravedad. Un testigo presencial dijo que un hombre y su hijo escaparon en un auto, al ser "bombardeados" por los pedazos del avión. El cabo mecánico de aviación, L. Bowen, dijo que vió a un marinero, que ocupaba uno de los autos destruídos "corrió como un demonio, sin detenerse a averiguar".

Pan Mun Jom, 18 (U.P.).— Las NN.UU. propusieron un nuevo plan de armisticio para poner fin a la guerra antes de las Navidades y los comunistas lo aceptaron en principio.

La UN. propuso aceptar la propuesta comunista de una zona neutral a lo largo del frente actual, siempre que los rojos convengan en lo relativo al canje de prisoneros de guerra y otros detalles que permitan firmar el armisticio dentro de 30 días.

Durante las negociaciones, las hostilidades continuarán en su forma habitual y en caso de firmarse el armisticio dentro de 30 días, cada ejército regresaría a las líneas que ahora ocupa. En caso de que no se llegara a un a-

Puede Cesar En Navidad la Lucha coreana

Por Arnold DIBBLE

cuerdo dentro de ese período, la línea de batalla existente se tomaría como línea de demarcación provisional, de cualquier acuerdo posterior.

La propuesta de transacción de las NN.UU. se redactó en Wáshington, por instancia, tanto de los angustiados parientes de los prisoneros de guerra norteamericanos, ante las noticas de las atrocidades comunistas, como de los otros países con fuerzas en Corea.

El mayor general Henry I. Hodes, entregó a los comunistas la propuesta en la reunión de la subdelegación en Pan Mun Jom. El portavoz de la UN. dijo que los rojos, al aceptarla declararon: "Conocemos vuestra propuesta, ahora tenemos que hacer un estudio completo de la misma. Es todo cuanto podemos declarar, vuestra propuesta, parece estar en lo principal, de acuerdo con nuestros principios".

Se supone que los comunistas contestarán oficialmente a la propuesta en la reunión que comienza mañana a las 11. Hodes también sugirió que, como paso inicial, se reúnan mañana oficiales de Estado Mayor de ambas partes, para determinar las divergencias que existan en la interpretación acerca de la situación actual del frente. Si los rojos aceptan la propuesta, se habra dado el mayor paso de avance en todas las negociaciones, desde que estas comenzaron el 10 de julio pasado.

El parte ofical de la UN. bosquejando el plan, dice que si los comunistas son sinceros en sus deseos tantas veces expresados de lograr el armisticio, no sólo tendrán que aceptar la propuesta del mando de la UN. si no cooperar en todas las formas para llegar a un completo acuerdo de un armisticio, dentro de 30 días.

Las NN.UU. proponen que para que el actual frente se convierta en una línea de demarcación, se deberá llegar a un acuerdo, dentro de 30 días en: 1o.— Composición, autoridad y funciones de la organización que fiscalice el cumplimento de los términos del armisticio. 2o.— El Acuerdo respecto a la situación de los prisioneros de guerra. 3o.— Recomendación a los gobiernos de cada parte, respecto a los problemas que surjan en las negociaciones.

La propuesta de transacción dice: "Los representantes de las NN.UU., del ejército poplar coreano y de los voluntarios chinos: reafirman su aceptación de que las hostilidades continuarán hasta que se haya firmado el convenio del armistico. 2o.— Convienen en que la actual línea de contacto, en forma determinada en común por las subdelegaciones, constituirá una línea de demarcación y que dos líneas, de 2 kms. de esta línea provisonal de demarcación, constituirán los extremos sur y norte de una zona desmilitarizada provisional. 3o.— Convienen en que la antedicha línea provisional de demarcación militar y la antedicha zona desmilitarizada provisonal, basadas en la actual línea de contacto, se convertirán en efectivas en cualquier convenio de armisticio, firmado dentro de los 30 días posteriores a este acuerdo, si es aceptado en sesión plenaria de ambas delegaciones. 4o.— Convienen en que si no se firma el convenio de armisticio, al término del período de 30 días, la línea de contacto que exista entonces, será determinada conjuntamente por las subdelegaciones y considerará una nueva línea provisonal de demarcación miltar, que será la línea media de una nueva zona desmilitarizada provisonal, que entrará en vigor en las condicones en que esa oportunidad se convenga en común por las delegaciones de ambas partes.

EL PRESUPUESTO DE MEXICO EN 1952

Ciudad de México, 18 (U.P.).— Un funcionario del Ministerio de Hacienda, informó hoy que el presupuesto federal de México de 1952, puede que sea el más elevado en toda la historia de la nación.

Se calcula que el total será de un equivalente a 450.000.000 de dólares, agregó que quizá se necesiten nuevos impuestos para hacer frente al aumento equivalente a 50.000.000 de dólares.

Declaración conjunta sobre la crisis del Petróleo en el Irán

Londres, 18 (U.P.).— Los Estados Unidos estudian la conveniencia de una declaración conjunta con Gran Bretaña sobre la crisis petrolera de oriente, en lo que sería "un cambio radical de la política norteamericana en el Mediano Oriente", según dijeron esta noche fuentes diplomáticas estas hiceron resaltar que EE.UU. todavía no ha decidido "si dar el paso".

Solidarizarse con la Gran Bretaña, en la declaración sobre el Irán, significaría que EE.UU. abandonan el papel de intermediario en la crisis ptrolera. En este sentido, ejerce presión el propio Winston Churchill, con el fin de formar un firme frente anglonorteamericano, en cuestiones de política en el Medio Oriente. Los informantes dicen que si los EE.UU. accedieran, Gran Bretaña tendría que hacer algunas concesiones.

Actualmente hay una diferencia de opinión, entre EE.UU. y Gran Bretaña, sobre la incógnita de si existe el peligro de que Irán se pase al campo comunista. El embajador de EE.UU. Loy Henderson y el consejero británico George Middleton, vienen enviando desde Teherán informes que muestran divergencias de criterio, pues según los informantes, los Estados Unidos temen que la caída del primer ministro Mohammed Mossadegh, junto con la crisis económica, dejaría la puerta abierta al golpe de estado, mientras que la Gran Bretaña descarta el riesgo comunista como cosa de que las autoridades del Irán han insistido para tratar de inclinar a EE.UU. al lado de Mossadegh.

Los británicos creen que si este sigue en el poder, será él quien llegue a ser vasallo de los rojos. Según los diplomáticos, los británicos ven la solución, no solo del problema del Irán, si no de otros de Medio Oriente, en restauración del prestigio occidental donde la frustración de los ciudadanos se ha aprovechado para hacer una campaña de odio contra los occidentales "imperialistas".

Los británicos creen que la restauración del prestigio se logrará si el oeste ofrece una esperanza de progreso económico y social, en una región asolada por la miseria.

ORDENANZAS Mpls. DE PROVINCIAS

El Ministro de Gobierno, Justicia e Inmigración remitió a la Contraloraí Gral. de la República, los siguientes protectos de Patentes y Ordenanzas Municipales:

Proyecto de Patentes y Ordenanzas Municipales de Tarata, provincia Esteban Arze del Departamento de Cochabamba.

Proyecto de Patentes y Ordenanzas Municipales de Independencia, provincia Ayopaya del mismo Departamento.

Proyecto de Patentes y Ordenanzas Municipales de Capinota en el mismo Departamento.

EL DIARIO

DIRECTOR: JOSE CARRASCO JIMENEZ

Subdirector: Luis Carrasco Jiménez — Gerente: Jorge Carrasco Villalobos

El Estatuto de Educación

Antes de que se conozca el texto íntegro del Estatuto de Educación, ya se han señalado serias observaciones a algunos de sus artículos por un Congreso Católico de cuya seriedad y fines patrióticos no se puede dudar; además, han tomado parte en él muy distinguidos ciudadanos que con su presencia le han dado mayor prestigio. El citado Congreso expresó al Ministro de Educación, en una nota telegráfica a poco ratificada por un extenso oficio, que ciertos artículos contenidos en el Estatuto eran contrarios al sentimiento católico nacional y que era prudente que se diera conocimiento de ellos a la autoridad episcopal.

El Ministro de Educación respondió expresando que el Estatuto se hallaba en proyecto y que por lo tanto aún no constituía un documento oficial y que, además, el Congreso había tenido conocimiento del proyecto por medio de una copia que fué retirada del Ministerio, ilegalmente. En cuanto a la demanda de que se diera intervención a la autoridad episcopal, negó tal demanda por hallarla que no se ajustaba a las prerrogativas que la Constitución Política atribuye al Ministerio de Educación. Debe advertirse que tanto el Congreso como el Ministro han mencionado en amparo de sus puntos de vista, la Carta política.

Del Estatuto sólo se sabe hasta hoy la información contenida en una crónica periodística de un matutino de Cochabamba, que afirma que el Oficial Mayor de Educación ha entregado ya en su Despacho copias del documento que consta de 30 Capítulos y 186 Artículos, entre los cuales, indudablemente, se hallan aquellos que han producido alarma en el Congreso Católico y que han dado motivo al cambio de notas mencionadas. Tan pronto como ese documento se lo haga conocer al público por medio de la prensa, será posible estudiarlo y criticarlo; entre tanto, cabe hacer notar que el incidente que mencionamos ha producido inquietud en los círculos sociales y culturales, motivando una división de opiniones.

Es indudable que los centros católicos, al estímulo y continuando la iniciativa del Congreso de Cochabamba, han de insistir en sus puntos de vista referentes a la intervención de la autoridad episcopal; intervención, desde luego, que no se halla apoyada por ley alguna. Esto, si se lleva adelante, puede remover las luchas odiosas de carácter religioso que han ocasionado serias desavenencias aún entre familias, así como entre grupos intelectuales y autoridades, al comenzar este siglo, que parecían haber concluido para dar paso a un espíritu conciliador y no dogmático.

Debe advertirse que en este ambiente conciliador y de mutua tolerancia, ha recuperado el catolicismo todo su prestigio y se ha robustecido la fé, tanto que, así como en época anterior se confesaba con vanidad el sentimiento intransigente y combativo de los que se denominaban "librepensadores", ahora se confiesa con orgullo el sentimiento católico. No debe, en forma alguna, ponerse en peligro esta conquista espiritual de mutuo respeto y tolerancia. Las autoridades de educación tienen el deber y el derecho de regular y dirigir la educación pública, sin salirse de las normas constitucionales ni atentar contra la libertad de conciencia. El catolicismo que se halla reconocido y amparado por el Estado, tampoco puede invadir cercados que no le corresponden.

No es dable negar que la educación pública a cargo del Estado, ha sufrido mucho en su prestigio por los resultados en los exámenes de curso; por los aplazamientos en la Universidad; por los casos de favoritismo y parcialidad que denuncian profesores y por las mismas declaraciones del Ministro de Educación. A todo esto, se debe anotar, que los colegios del Estado carecen de locales, de comodidad, de higiene, de elementos de estudio, y que los colegios particulares, la mayor parte de ellos sostenidos y dirigidos por instituciones católicas, han alcanzado un notable progreso educacional y material. Los padres hacen esfuerzos y sacrificios por educar a sus hijos en tales establecimientos, cuando lo que debía haber acontecido es que gocen de ese prestigio, más bien, los colegios y escuelas fiscales.

Pensando que se trata de una labor reaccionaria contra la educación al margen de influencias religiosas y políticas, se está produciendo, informan varios ciudadanos, un movimiento para velar porque la educación nacional no se haga sectaria. No parece, empero, que se haya llevado al extremo de que sea necesario tal movimiento, en verdad, hasta ahora, la Iglesia y el Estado se han desenvuelto en un medio de relaciones muy cordiales. Los mismos métodos de enseñanza en los colegios religiosos son modernos y no se los puede tachar de reaccionarios ni conservadores. Lo prudente es, parece, que se conserve la armonía existente y que ni las autoridades de educación pública ni las eclesiásticas pierdan la serenidad. De estas luchas, no se benefician ni los fines ni el catolicismo.

INSTITUCION CREADA POR LEY

El dieciocho de enero de mil novecientos treinta y ocho, el Gobierno del Coronel Busch creó mediante Decreto Supremo, el "Colegio de Abogados", expresando "que el mayor perfeccionamiento de las instituciones jurídicas es la mejor garantía para el correcto ejercicio de la Abogacía cuyo desempeño requiere condiciones de alta capacidad y moralidad". Que "es urgente establecer las bases sobre las que deben organizarse los Colegios de Abogados, como instituciones encargadas de exigir entre sus miembros, el cumplimiento de los deberes profesionales, propendiendo al perfeccionamiento moral de ellos". En el Gobierno del General Peñaranda, se elevó a Ley el Estatuto en fecha 8 de [illegible] de 1941, con algunas modificaciones; de modo que a la fecha, los Colegios de Abogados son instituciones cuya solemnidad emana de la ley.

Las razones que ha tenido el gobierno Busch y las que ha inducido al Congreso de 1941 a transformar en Ley aquél Decreto Supremo, están plenamente justificadas. Los Colegios de Abogados deben llenar dos fines: el de mantener el prestigio de la abogacía cuidando el correcto ejercicio de la profesión y el de constituirse en centros de estudio y análisis de los problemas jurídicos legales y de la ciencia del Derecho. De su importancia, ha de dado, hace pocos días, [illegible] consulta enviada a la Corte Suprema de este Distrito por el Presidente doctor Roberto Zuazo [illegible] y promovido cuestiones muy interesantes para lograr una mejor administración de justicia.

Hasta ahora, empero, los Colegios de Abogados en toda la República, no gozan de ninguna ayuda de parte del Estado, y eso que son instituciones de carácter oficial; pues, por otra cosa puede deducirse de su creación mediante un Decreto Supremo y una Ley. Se desenvuelven difícilmente sin contar con locales propios ni con fondos para sus labores y, debe recordarse, que el Decreto de su creación facultaba al Presidente de cada Distrito Judicial a convocar a los Abogados y organizar el Correspondiente Colegio.

Los colegios de abogados no sólo existen en Bolivia sino en todas las capitales de las naciones democráticas. En el Perú, Chile, Uruguay, Argentina y Brasil reciben pleno apoyo económico del Estado. En los EE.UU. son instituciones de tan vasta importancia que tienen sus sedes, v.gr. en New York, los abogados ejercen sus funciones después de haber sido admitidos en el Colegio. Es del prestigio de cada capital contar con un Colegio de Abogados bien organizado.

Ahora que en La Paz el Colegio de Abogados ha ingresado en un período de actividad digna de elogio, se presenta la ocasión de sugerir a las autoridades municipales o prefecturales, que le concedan un local adecuado para que se organice como la ley de su creación dispone. Esto se puede lograr de varios modos: Que el H. Concejo Municipal le conceda un local o los fondos para [illegible]; Que la Prefectura tome para sí esta obligación o que el Ministerio de Justicia disponga que en cada [illegible] se entregue un local adecuado al Colegio, o, a falta de ese local, se asigne [illegible] del mismo Ministerio.

En cuanto a los fondos que son como la sangre para un organismo humano, hay formas de proveerlos: así se ha pensado o se tiene ya en gestión obtener de las municipalidades que cedan al colegio el pago de patentes de abogados; que se conceda un porcentaje sobre la venta de papel sellado, como se hacen en el Perú o algunos otros recursos que les aseguren un ingreso con el que pueden adquirir mobiliario, biblioteca, y establecerse en forma decente y confortable.

Convenio Argentino Boliviano

REGIMEN ADUANERO

III

Hemos analizado ligeramente los tres primeros artículos del Tratado de COOPERACION ECONOMICA, FINANCIERA Y CULTURAL entre Bolivia y la Argentina, en dos breves artículos publicados en nuestras anteriores ediciones.

El Art. 4o. establece la liberación recíproca de pago de derechos aduaneros, que "deben ponerse en vigencia, tan pronto como se intercambien nóminas, de artículos de que hace mención el Art. 1o y 2o.

El art. 1o. no hace referencia a nómina alguna, sino a la liberación con carácter general del pago de derechos aduaneros y el art. 2o. se refiere como ya lo hemos visto a los de "carácter competitivo".

Del análisis cuidadoso de estos acuerdos, se desprende que también -en este caso- el Art. 4o. introduce cierta confusión que puede ser objeto de interpretaciones contradictorias.

El art. 5o. textualmente establece lo siguiente: **"Cada una de las Altas Partes Contratantes se obliga a atender preferentemente con sus saldos exportables las necesidades de la otra, en igualdad de precios, calidad y condiciones aplicables a las operaciones con terceros países.**

Se entiende por saldos exportables en los dos países contratantes, aquellos que fijen en ambos países sus respectivos organismos oficiales sin perjuicio de las cuotas y cupos mínimos acordados en el presente convenio.

¡Atender preferentemente con sus saldos exportables, **las necesidades de una u otra de las partes contratantes!**.

Es decir que, tanto Bolivia como la Argentina, ¿atenderán mutuamente sus necesidades con sus saldos exportables?.

¿Debiendo entenderse por saldos exportables, aquellos que se fijen por sus respectivos organismos oficiales?.

¿Cómo se explica esta parte del convenio aduanero?. Saldo exportable, es aquél que puede exportar uno u otro país, cumplidas que sean las necesidades internas, no aquél otro que pudieran fijar los organismos oficiales.

Bolivia no tiene necesidades internas para utilizar minerales, sino aquellos el plomo y otros en tan pequeña escala que no vale la pena siquiera de considerarlos; entonces podría ocurrir que con la poca claridad del Art. 5o. la Argentina podría precisar toda la producción boliviana para cubrir todas sus necesidades, cosa que jamás ocurriría con los artículos que importa Bolivia de la Argentina.

Hemos analizado sólo el Capítulo I. que se refiere al "REGIMEN ADUANERO", y el convenio consta de siete capítulos que se descomponen en esta forma: II Disposiciones Financieras. III Inversión de Capitales argentinos en Bolivia. IV Empréstito para desarrollar un plan de obras públicas en Bolivia. V Comunicaciones Terrestres, Fluviales y aéreas. VI Seguros. VII Intercambio Cultural. VIII Disposiciones Finales, con un total de 30 Art., Analizados solo los cinco primeros, ya hemos señalado las graves dificultades que se presentarán para Bolivia en caso de llevarse a efecto.

El estudio del resto del documento, es de tal manera desconcertante, que será necesario considerarlo con alguna amplitud.

La "Hora Cultural Boliviana" Por Radio Nacional del Perú

En una de sus últimas ediciones, "El Comercio" de Lima registra el siguiente comentario sobre la audición del programa "La Hora Cultural Boliviana", que con los auspicios de la Embajada de Bolivia en el Perú se trasmite por cortesía de Radio Nacional del Perú":

"Ayer se efectuó una nueva audición de la "Hora Cultural Boliviana" programa que trasmite el primero y el tercer jueves de cada mes la Embajada de Bolivia por cortesía de Radio Nacional del Perú.

La parte principal de la audición de ayer tuvo dedicada a la lectura de un comentario de actualidad a cargo del Agregado Cultural y de Prensa de la Embajada, señor Moisés Fuentes Ibáñez, el que versó sobre el "impasse" que se ha producido en las negociaciones para fijar nuevo precio al estaño. El señor Fuentes Ibáñez dijo entre otras cosas:

Las negociaciones del estaño se encuentran detenidas, en un "punto muerto" al decir de los observadores que siguen el curso de las conversaciones entre los representantes del Gobierno de Bolivia y los personeros de la Corporación Financiera de Reconstrucción, de la que es mentor y jefe el señor Symington. Una de las más autorizadas personalidades bolivianas, el doctor Luis Fernando Guacalla, Embajador de Bolivia ante la Organización de los Estados Unidos Americanos y ex-candidato a la Presidencia de la República en los comicios de 1947. Con la autoridad que le da la elevada votación que obtuvo entonces alto respaldo moral de su trayectoria cívica, acaba de pronunciarse en forma impresionante por su sinceridad, con respecto a la actitud de la Corporación Financiera de Reconstrucción de los Estados Unidos, que se niega a proceder con una sentido de equidad y justicia en lo que atañe al precio del estaño boliviano.

El doctor Guachalla, dijo más adelante, ha declarado que con esta política se está corriendo peligro de enagenar la fé de Bolivia en la democracia americana. Al referirse luego a la deliberada prolongación del Convenio Provisional de octubre último por el que se acordó que hasta la firma del nuevo Convenio Bolivia vendería su producción al precio provisional de un dólar doce centavos la libra de estaño, agregó: "hay en esto un mal entendido que arroja una sombra de duda sobre la seriedad de las negociaciones". Y en efecto, así es o por lo menos parece ser. Se viene actuando con Bolivia sin la consideración que es de rigor cuando están en juego la dignidad de un Gobierno bien intencionado y grandes intereses espirituales y morales.

Finalmente el señor Fuentes Ibáñez leyó algunos párrafos de la Cartilla No. 1 de Divulgación Sociológica que ha editado con el título de "La encrucijada boliviana del estaño" el Departamento Nacional de Prensa, Propaganda e Informaciones de Bolivia.

Completó la audición de ayer un breve homenaje al poeta Abel Alarcón a quién acaba de donar una casa la Municipalidad de La Paz".

La Conferencia de hoy en la Biblioteca

El día de hoy a horas 18 y 30, en el Auditorio de la Biblioteca "Mariscal Santa Cruz", el señor Carlos Pozo Trigo dictará una conferencia abordando el interesante tema: "Historia y Fundamentos del Scoutismo".

Esta actuación está comprendida dentro del ciclo de culturización que auspicia la Alcaldía Municipal de La Paz.

Diputados Americanos Llegarán Mañana

Como informamos oportunamente, el día de mañana llegarán a esta ciudad, los miembros de una comisión destacada por la Cámara de Representantes de Estados Unidos, que deben estudiar los resultados de las inversiones hechas por el Banco de Importaciones y Exportaciones de ese país en América Latina.

El programa que las autoridades superiores han preparado, para atender, informar y agasajar a los legisladores americanos, se halla ya redactado, comprendiéndose en él la visita de la comisión al Presidente de la Junta Militar de Gobierno, al Ministro de Relaciones Exteriores, sus investigaciones en las dependencias de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, la Corporación Boliviana de Fomento y otras entidades, así como una serie de agasajos que se preparan en homenaje de los diputados, tanto por las autoridades nacionales como por la representación diplomática estadounidense y residentes de ese país en La Paz.

ASAMBLEA DE LOS INVALIDOS DE GUERRA

La Asociación de Multilados e Inválidos de Guerra, ha citado a todos sus afiliados a la reunión que se llevará a cabo el día de hoy a horas 18, en el local de su secretaria, para adoptar importantes acuerdos.

Se hizo saber también que el manto que la Asociación obsequiará a la Virgen de Copacabana, se halla en exhibición en una vitrina de la Librería "Atenea".

TECNICO PARA LA ADQUISICION DE AUTOBUSES

El señor José Eyzaguirre Durán, Jefe del Departamento de Máquinas y Motores de la Dirección General de Vialidad, fué designado por el Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones para que integre la comisión que estudiará las propuestas presentadas a la Alcaldía Municipal para la provisión de autobuses que será puestos al servicio público en esta ciudad.

Clausuró sus Actuaciones El Teatro al Aire Libre

El Teatro al Aire Libre realizó ayer su última función. Empezó el acto con cuatro magníficas ejecuciones dirigidas por el Mayor Antonio Montes Calderón con las bandas reunidas del Regimiento Sucre y el Destacamento Andino Nº 1.

La segunda parte estuvo amenizada por tres precoces artistas: Charito Lara, que cantó tres tonadas folklóricas: Betty Pinckert Mendizabal que con la Danza de Beethoven Nº 1 bailó maravillosamente y Miguel Eugenio Chávez, notable recitador de fábulas recomendado por la Universidad Xavier de Sucre.

Lucho Espinoza presentó una novedad: "Un Boliviano en Hollywood", simulando la contratación de artistas desfilando luego unos conjuntos de cantantes nacionales y extranjeros. Chela Estrada hizo escuchar su bien educada voz; el trío "Los Intirraimis" tocaron música folklórica.

Un número que agradó al público y pidió repetición fué la "Jota Aragonesa" por los bailarines españoles Paquito y Soledad.

HOMENAJE AL ALCALDE Y DIPLOMAS.

Concluida la actuación locutores y artistas invitaron al Alcalde, señor Eduardo Sáenz García para rendirle homenaje a causa de haber sido quien impulsó con tanto éxito las actuaciones al Teatro al Aire Libre. Le entregó un diploma a nombre de todos, el señor Raúl Salmón.

El Alcalde dijo que no había tenido otro propósito que estimular la labor artística de nacionales y extranjeros y educar el sentido del arte en el pueblo. Agradeció a la prensa y a las radios por la desinteresada colaboración que prestaron a las mencionadas funciones del domingo y añadió que había resuelto premiar la destacada labor de los que más se distinguieron en esta labor artística, entregándoles diplomas.

Dijo que en primer lugar nombraba al señor Raúl Salmón, Director del Teatro al Aire Libre a cuyo tesonero esfuerzo se debió mucho de su éxito; luego a los miembros del Colegio Español, seguidamente al My. Adrián Patiño Tórrez por la dirección de conciertos con el Orfeón de Carabineros; al dúo de "Las Kantutas" a la Escuela "Natalia Palacios", al compositor nacional, señor Eduardo Caba y doña Graciela Urquidi.

Raúl Salmón pronunció breves palabras manifestando que el Teatro al Aire Libre había triunfado ampliamente y que ha quedado abierto el camino para mejores actuaciones en 1952.

Finalmente cantaron "Las Kantutas'.

Y, haciendo ver que la estación de agua está muy adelantada, al concluir la actuación de ayer cayó un regular chaparrón sobre los espectadores y actores, en el momento que concluía el espectáculo.

INAUGURACION DE LA EXPOSICION ESCOLAR

El día de mañana será inaugurada en esta ciudad, la Exposición Nacional de carácter educativo, organizada en Pabellones Departamentales, en los que podrá apreciarse la capacidad pedagógica, técnica y científica de la Escuela Boliviana.

Dicha exposición, en sus diversos propósitos, se halla sujeta a un plan determinado y previamente bosquejado por la Dirección General del ramo.

El Ministerio de Educación discernirá premios especiales a los pabellones, escuelas o maestros que, por la calidad de los trabajos presentados, merezcan el estímulo moral de las autoridades superiores.

COLECTA PARA EL ALBERGUE DE LOS CANILLITA

El próximo 1o. de Diciembre, los canillitas y suplementeros de La Paz iniciarán una colecta de fondos destinados a la construcción de su albergue y casa social en esta ciudad.

La colecta fué oportunamente autorizada por las autoridades respectivs, existiendo en el público un marcado interés por cooperar a esta obra en bien de una de las clases poco favorecidas.

EVOCACIONES HISTORICAS

El Regimiento Ingavi

Por el CNL. JULIO DIAZ A. (Especial para EL DIARIO)

Bolivia conmemoró el día de ayer 18 de Noviembre una de las fechas más gloriosas de su historia, aunque sin darle la pompa, la excelsitud y el brillo que merece, al evocar un acontecimiento de tan gran magnitud para todo bolivano como fué el triunfo obtenido en Ingavi por un pequeño ejército de 3.800 hombres sobre seis mil invasores.

Esta fecha sería magnificada anualmente con el mayor brillo posible en cualquier otro país que no fuese tan romántico y temeroso de evocar glorias pasadas pero legítimas; pues Ingavi significa para los bolivanos su segunda independencia, la confirmación de su existencia como Estado soberano y libre, así como la integridad de su territorio.

De ahí que los gobernantes y el pueblo bolivano deberían reparar el imperdonable error que cometiera el Presidente Belzu al ordenar en 1848 la demolición de la pirámide que se alzaba en el campo de Ingavi, nada más que por el odio personal y político que profesaba al Vencedor de aquella épica batalla que constituye la única y mejor gloria de los fastos militares de Bolivia.

La Columna de Ingavi debe ser restaurada sin que ello constituya ofensa para nadie, pues hasta la fecha, en más de un siglo, no hay un monumento que materialice aquella gloria y que recuerde a las generaciones que se suceden esa página de honor y de prestigio para el nombre del ejército boliviano, ya que en la actualidad únicamente una calle de La Paz y el 4o. Regimiento de Caballería, cuya síntesis histórica trazaremos a continuación, recuerdan tan glorioso acontecimiento.

* * *

Todos los gobernantes, desde los primeros tiempos y hasta nuestros días, a excepción de Sucre y quizas de Adolfo Ballivián, Campero y Montes, tuvieron en el ejército un batallón o regimiento de su confianza y preferencia sobre el que se apoyaron para sostenerse en el poder.

Y el "Ingavi" 4o. de Caballería fué para el Presidente Siles el regimiento de su predilección, pero antes retrocedamos hasta el año 1835.

El 4o. Regimiento de Caballería fué organizado en **Tupiza** con gente reclutada en las provincias chicheñas durante el mes de junio de 1835, por el coronel Fernando Campero, marqués de Yavi, bajo cuyo comando marchó a las campañas de la Confederación. Después de la batalla de Socabaya se le denominó **Escuadrón "Guías de la Guardia"** (Orden general de 17 de abril de 1836), aunque tres años más tarde empañó su prestigio al sublevarse contra el Protector Santa Cruz, lo que trajo la anarquía política que facilitó la segunda invasión peruana a Bolivia, iniciándose consiguientemente la campaña de Ingavi, habiendo sido reorganizada esta unidad con el nombre de **Escuadrón "Guías de la Unión"**.

Posteriormente desaparece arrastrado por la vorágine de las revoluciones hasta que a raíz de la guerra del Pacífico fué reorganizado en Cochabamba con la denominación de **Escuadrón "Libertad" 4o. de Coraceros**, pero por su escaso efectivo fué refundido en otras unidades, hasta que concluida la campaña se lo organizó nuevamente con el nombre de **Regimiento "Potosí"**. Subsistió hasta el año 1884 en que desmovilizado el ejército a raíz del tratado de Tregua, fué disuelto.

Desde entonces el 4a. de Caballería se pierde en la historia y reaparece 43 años más tarde. Pues en 1920 el Presidente Saavedra organizó en La Paz una unidad especial denominada **"Guardia Republicana"**, como regimiento de escolta y seguridad, el mismo que el año 1927 fué puesto a disposición del Estado Mayor General por disposición dictada en 24 de febrero, que dice: "Desde la fecha la Guardia Republicana queda convertida en Cuerpo de Carabineros dependiente del Estado Mayor General".

Fué sobre esta unidad que siete meses más tarde, por orden general dictada en 6 de septiembre, que quedó organizado el 4o. de Caballería con el nombre de **Regimento "Ingavi" 4o. de Caballería**, pasando a ser la unidad de confianza del Presidente Siles, pues fué la única que se mantuvo leal cuando sobrevino la revolución de 1930.

Triunfante la revolución "constitucionalista", el Regimiento "Ingavi fué destinado a distintas guarniciones hasta que en diciembre de 1931 fué disuelto. En su reemplazo se organizó otra unidad con la misma denominación, sobre la base de un pequeño destacamento que existía en la Quinta División, situada en el Oriente.

La orden general dictada al respecto, dice: "Se organiza el Regimiento "Ingavi" 4o. de Caballería, sobre el Destacamento Montado de la Quinta División".

El nuevo regimento fué organizado en Fortín Aroma con 3 jefes, 14 oficales y 159 soldados agrupados en tres escuadrones. Una vez concluida su organización comenzó a ejecutar exploraciones en el interior del Chaco, a practicar picadas, abrir caminos y fundar fortines; y cuando se encontraba en el campamento de Madrejón fué sorprendido con la guerra, y fué movilizado para actuar en las acciones realizadas al norte del teatro de operaciones; luego tomó parte en los siguientes hechos de armas:

Ataque a los fortines Loa, Bolivar, corrales y Campo Ingavi, hasta junio de 1933. Defensa de Platanillos, cerco de la China, defensa de Ballivián, batalla de Cañada Cochabamba, retirada de Picuiba y defensa de Carenda, hasta dicembre de 1934.

Defensa del Parapetí, Combate en el Izozog, retoma de Charagua y combates de Huirapitindi, hasta mayo de 1935.

Tal la historia de este regimiento que lleva el glorioso nombre de Ingavi (cuyo ciento diez aniversario se conmemoró ayer) nombre que evoca la gloria más pura de la historia militar de Bolivia.

Una Petición Justificada

El Colegio de Jueces reunido en gran asamblea recientemente para promover reclamo sobre los haberes que percibe, ante el Ministerio del ramo, anota las diferencias existentes en cuanto los sueldos que gozan funcionarios de otras reparticiones, en todo sentido ventajosos sin necesidad de mayor sacrificio que involucra la ardua tarea de dar a cada uno lo suyo en el difícil terreno de administrar justicia, especialmente en nuestro medio cuyas condiciones de incultura dificultan la marcha y el desenvolvimiento de la institución, más que de ninguna otra.

El ejercicio del Derecho en sus aspectos diferentes implica profundos conocimientos en el profesional, el juez o el magistrado, al través de largos años de permanente estudio e investigación de los fenómenos social jurídicos, complejos y envueltos en la ignorancia que entorpecen su dilucidación, que exigen de los miembros del Poder Judicial condiciones casi excepcionales por encima de otros elementos que constituyen la administración público, en superiores condiciones económicas y ventajas materiales, de que no dispone el juez, equiparado al más humilde covachuela de algún ministerio.

Suficiente para formar una idea completa de la situación subalterna que ocupa el magistrado y el juez, pasar por el vetusto e incómodo edificio del Palacio de Justicia que alberga decenas de estos funcionarios en pésimas condiciones de comodidad e higiene, y equiparar con reparticiones de la prefectura, ministerio o de la Contraloría, para sorprenderse de espanto por la penunria material que reina en los tribunales de justicia, centro de mayor concentración demográfica por la índole y la naturaleza de sus funciones.

Esto es cuanto al aspecto material pésimo de que se rodea al magistrado en Bolivia, reagravado por magros sueldos que reconoce el presupuesto nacional para cancelar improbos servicios que desempeña, en circunstancias de inferioridad con el más humilde empleado de bancos o de otras reparticiones estatales, autárquicas, o semiautárquicas, cuyos emolumentos superiores al del magistrado de las Cortes de Distrito, dice elocuentemente lo que importa ser funcionario judicial, condenado a la miseria y expuesto a los peligros propios de zanjar asuntos debatidos con ardor y apasionamiento entre litigantes y profesionales que no dejan de añadir verdaderos complezos en la substanciación de causas.

La situación de la magistratura desde todo punto de vista es penosa en el país. No guarda económicamente proporción con la misión que se la asigna; al contrario queda lesionada su autoridad y la jerarquía intelectual que inviste por la misión social que ejerce, con remuneraciones absurdamente asignadas sin consideración a los problemas de vida, la inflación monetaria y la baja cotización de nuestro signo cuyo valor adquisitivo de medio penique, no alcanza a cubrir las necesidades corrientes y ordinarias, y el juez percibe un haber ridículo para su elevada posición dentro del mecanismo del Estado.

Conviene que la autoridad encargada de asignar emolumentos para los funcionarios de la nación, tenga en cuenta la jerarquía de magistrados y jueces para asegurarles una situación decorosa y de acuerdo a sus funciones, que en un país regido por normas legales son [illegible] das y nobles por su propia naturaleza.

F. Ayala Gamboa.

Celebróse Ayer en Viacha El Aniversario de "Ingavi"

El día de ayer se celebró, en la vecina ciudad de Viacha, capital de la provincia Ingavi, un nuevo aniversario de la batalla de "Ingavi", uno de los más gloriosos hechos de armas en que intervino victoriosamente nuestro Ejército, comandado por el General José Ballivián Segurola.

Con este motivo, aparte de varias ceremonias populares, se llevó a cabo una concentración de autoridades, escuelas campesinas, sindicatos, asociaciones deportivas y pueblo en general, en la estación de ferrocarril, de donde se dirigió en romería a los campos de Ingavi, en un convoy militar.

MISA DE CAMPAÑA.

Luego de la ización de la bandera nacional en los campos mismos, se celebró la misa de campaña por el Capellán del Ejército R. P. José N. Vargas.

DESFILE.

Pasada la ceremonia de la misma, usó de la palabra, el capitán Jaime Dalence Tapia, de la Escuela Central Técnica, quien hizo una breve reseña histórica de la batalla de Ingavi.

Asimismo, se dirigió a las autoridades, entidades y pueblo concentrado, el Interventor Municipal, señor César Encinas, quien se refirió, también, a la histórica fecha.

Luego se llevó a cabo un desfile de reservistas, autoridades y pueblo en general, seguido por una columna de honor de la guarnición militar, frente al altar patrio levantado para el efecto.

RECEPCION.

Pasada esta significativa ceremonia, la Alcaldía Municipal ofreció una recepción social a las autoridades civiles y militares y al vecindario, en los salones municipales.

En horas de la tarde prosiguieron las actuaciones deportivas, sociales y populares, que se prolongaron hasta después de pasadas las 24 horas.

EXAMENES PARA MECANICOS DE AVIACION

El día de mañana desde las 9 y 30 horas, se iniciarán los exámenes convocados por la Dirección General de Aeronáutica Civil, para los mecánicos de aviación que se registraron oportunamente y que desean obtener la "Licencia Nacional" respectiva.

Estos exámenes se llevarán a cabo en el local del Centro Boliviano—Americano, Avenida 16 de Julio No. 90.

La A.M.I.G. Visitará Hoy Al Presidente

El día de hoy, una delegación de los inválidos de guerra visitará al Presidente de la Junta Militar con objeto de hacerle conocer el manto que la Asociación de Mutilados e Inválidos de Guerra, obsequiará a la Virgen de Copacabana.

Como se informó anteriormente, el primer mandatario es padrino de las ceremonias que se llevarán a cabo en el Santuario de Copacabana, con motivo de la entrega del manto, y sujetas al siguiente programa:

DIA 23.

Horas 6.30 a. m.— Partida de la Comitiva, de la Av. Buenos Aires, esquina Tumusla.

Horas 16.— Llegada al Santuario de Copacabana.

DIA 24.

Horas 11.30.— Misa solemne de comunión general y entrega del manto donado por los devotos de la Asociación de Mutilados e Inválidos de Guerra, a la Santísima Virgen de Copacabana, apadrinando el acto S. E. el señor Gral. Hugo Ballivián, Presidente de la República. La misma será oficiada por Mons. Abel I. Antezana.

Horas 12 y 30.— Coctel ofrecido por la entidad, al Excmo. señor Gral. Hugo Ballivián, Presidente de la Junta Militar de Gobierno, ministros de Estado, altas autoridades eclesiásticas y administrativas.

Horas 15.30.— Match infantil de fútbol entre los equipos AMIG y Seleccionado de Copacabana.

DIA 25.

Horas 14.— Ascención al Calvario, rezo de estaciones en la "Vía Crucis", acompañados de las altas personalidades invitadas.

DIA 26.

Horas 11.— Día de campo, ofrecido por la AMIG a las altas autoridades invitadas de honor e inválidos de guerra.

Campaña de limpieza en la ciudad de La Paz

Por instrucciones de la sección respectiva de la Municipalidad, que coopera con el Servicio Interamericano de Salud Pública y la Fundación Rockefeller en una amplia campaña de higienización, se pide al público que "advierta" focos de reproducción de moscas en determinados sitios, dar el respectivo aviso al teléfono No. 2914, para que la Dirección de Saneamiento y Limpieza destaque comisiones especiales munidas de los elementos de desinfección y extirpación necesarios.

Leche en polvo en la Cooperativa de Empleados Públicos

Se ha informado que la Cooperativa de Empleados Públicos ha iniciado la distribución, entre sus asociados, de leche en polvo a precio inferior al que se expende en el mercado local.

Se hizo hincapié en el hecho de que este artículo no existe en plaza y su precio en la Cooperativa es inferior, no solamente al del mercado sino también al de las casas importadoras, pues, fué importado directamente, medida con la que se evitó el pago de utilidades y porcentajes a importadores e intermediarios.

Los Sindicatos Ferroviarios Apoyan Gestiones de su Caja

Damos a conocer a continuación los telegramas dirigidos por las distintas federaciones y sindicatos ferroviarios de la República al señor Presidente de la Junta Militar de Gobierno apoyando, por una parte, el memorial presentado por el Gerente de la Caja de Seguro Social de Ferroviarios y Anexos a consideración del Supremo Gobierno sobre la necesidad de mantener la independencia de dicha institución, y, por otra parte, pidiendo consolidar la autonomía de la Caja Ferroviaria, en benefico de la clase ferroviaria por motivos explicados en el memorial de referencia.

• • •

Del Sindicato Ferroviario del F.C. Cochabamba—Santa Cruz: Presjunta Militar.— Mintrabajo. —Ferrocaja, La Paz.— Justamente alarmados ante posible incorporación Caja Feroviaria Seguro Social Obligatorio personeros sindicato Ferrocosac, interpretando comun anhelo todos afiliados permitimos dirigirnos muy respetuosamente su excelencia rogándole mantener autonomía institución seguro ferroviario, como único medio garantía beneficios que según ley concede stop Tradición seriedad y solvencia ferrocaja que constituye motivo orgullo país y fuente mayores espectativas de mejoras sociales favor elemento trabajador ferroviario quedará seriamente comprometida y sujeta eventualidades un ensayo que con modalidad diferentes actividades no siempre promete éxito conforme demuestra exeperiencia stop Confiamos su alto espíritu patriótico comprensión conservar conquista exclusivamente ferroviaria de verdadero prestigio y perspectivas halagadoras dentro plan propugnan sus atinados conductores stop. Agradecidos saludamoslo muy respetuosamente. (Fdo.) Alfredo Gallinate.— Guillén Aranibar, Strios Sindicato COSAC".

• • •

Del Sindicato Ferroviario del F.C. Potosí—Sucre—Tarabuco: Presrepública. — Mintrabajo. — Ferrocaja, La Paz.— Federación, Oruro. — Filiales FCAB.— Sindicato Tupiza.— Machacamarca.— Cochabamba.— SF. 307|51.— El sindicato del FCPST hace conocer a V.E. que en asamblea general ha resuelto apoyar a toda costa la mantención de la autonomía de nuestra Caja Social en pro de los intereses de la clase ferroviaria.— Respetuosamente. (Fdo.) Víctor Cáceres, Strio. General.— Ignacio Calvimontes, Strio. Relaciones".

• • •

Del Sindicato Ferroviario del F.C. Antofagasta—Bolivia, de Cochabamba:

"Excmo. Sr. Hugo Ballivián, Pdte. República.— Mingobierno. Mintrabajo.— Ferrocaja. La Paz., Sindicatos Power, FCMU, FCVA. —Potosí, Sucre, Filiales.— Federación, Oruro.— SFC. 72|51.— -Respetuosamente impetramos vuestra ilustrada consideración a memorial elevado a V.E. por personeros Caja Social de Ferroviarios que con justificados motivos expresan fiel pensamiento familia ferroviaria sintetiza en mantenimiento autonomía nuestra Caja Social. Permítanos exteriorizar reconocimento vuestra atinada dirección en conducción destinos patrios. Atte. (Fdo. J. Ledezma, Aramayo. Strio. Sindicato".

• • •

Del Sindicato Ferroviario del F.C. Antofagasta—Bolivia, de Potosí:

Presrepública, Mintrabajo, La Paz.— Ferrocaja, La Paz.— Federación Oruro.— Filiales.

SFP.— 51'51.— Este sindicato en asamblea extraordinaria resolvió pedir respetuosamente a V.E. prestar atención memorial presentada por Caja Social Ferroviaria cuyo tenor principal contempla mantención autonomía nuestra Caja y conforme al Art. 4o. de la Ley de 20 de noviembre de 1950 que representa para nosotros el corrolario de nuestra lucha por un beneficio que involucra sacrificios económicos y materiales punto Convencidos estamos que V.E. distingue superación por el bien social clase trabajadora por eso impetramos a la honrable Junta de su mando. Respetuosamente. (Fdo.) Hernán Terrazas, Strio General.— Salvador Chumacero, Strio. Relaciones".

• • •

Del Sindicato Ferroviario del F. C. Antofagasta—Bolivia, de Parotani:

Sr. Excmo. Hugo Ballivián, Presrepública, La Paz.— Mintrabajo. La Paz.— Federación, Oruro.— Ferrocaja. La Paz.- Filiales —S.F.P. 97|51.— Ferroviarios República viven momentos verdadera zozobra a raíz decreto Ley 11 de octubre que involucra nuestra Caja Social mantenida a costa largos años sacrifico económico sus afilados con la esperanza de gozar de una vejez tranquila y en caso de desgracia dejar algo que permita vivir decentemente a sus viudas e hijos huérfanos de otro apoyo stop. Insinuamos respetuosamente a excelentísima Junta Gobierno no destruir autonomía nuestra Caja por razones que extensamente exponen nuestros representantes en memorial de 30 de octubre Ref. 14|4691, que interpreta fiel sentir familiar ferroviaria que desea fervientemente horas de paz en obra de reconstrucción que sigue actual Junta Gobierno. Atte.— (Fdo.) A. Cossio, Guillermo Ortíz.— Strios. Sindicato Parotani".

INVESTIGACION SOBRE ADQUISICION DE LA BARCAZA DE TIQUINA

El Automóvil Club Boliviano se dirigió al Prefecto del Departamento felicitándole por la iniciativa ya puesta en práctica, a fin de realizar una invesigación sobre los detalles de adquisición de la barcaza para Tiquina.

Informaron además que, en oportunidad de los primeros trámites para la adquisición de un Ferry—boat por la Prefectura, el Automóvil Club y la Dirección de Tránsito ofrecieron su decidida colaboración, que fué rechazada por el Prefecto de entonces, señor Max Atristain, so pretexto de que ya se había resuelto la adquisición de una barcaza en "óptimas condiciones".

FERRY—BOAT

No obstante el fracaso de la anotada adquisición, los personeros del Automóvil Club insisten en la necesidad de que la Prefectura adquiera un Ferry—Boat destinado al trasbordo de vehículos y pasajeros en el estrecho de Tiquina, por cuanto son incalculables los perjuicios y peligros que significa el actual sistema de lanchaje.

Agua potable para la zona Mariscal Sta. Cruz

Los vecinos de la nueva zona "Mariscal Santa Cruz", luego de extensa conversación con las autoridades edilicias, lograron que la Alcaldía Municipal acceda a emprender la construcción de un estanque de almacenamiento de agua para surtir a las piletas públicas de esa zona, que también se instalarán.

La Municipalidad contribuirá, en este caso, con la dotación del material necesario, habiéndose comprometido los vecinos a correr con los gastos de mano de obra en la construcción.

En Torno a la Renuncia de Una Profesora de Idiomas

Los alumnos de la Sección Inglés del Instituto Normal Superior, nos han pedido la publicación de la siguiente "Carta Abierta" dirigida al Director de ese establecimiento educacional, señor Carlos Carrasco Avila:

"Señor Director:

Los alumnos de la Sección Profesorado de Inglés del Instituto Normal Superior que suscribimos, nos vemos obligados a dirigirle la presente "carta abierta", con el objeto de que su autoridad merece, en respuesta a los once puntos consignados en un comentario a la renuncia irrevocable presentada por nuestra profesora Sra. Jael Aropesa de Pérez, Jefe de la Sección Inglés, ante el Sr. Ministro de Educación.

1o.) En cuanto al primer punto debemos manifestar que no nos parece que su autoridad se hubiera preocupado por el desenvolvimiento y la necesidades de la sección. Nosotros concurrimos a clases por interés propio, observando en todo momento espíritu de disciplina y trabajo.

2o). La inauguración de los cursos de inglés a fines de julio del presente año, no es imputable a la Sra. de Pérez, ya que, este retraso se debió a múltiples circunstancias, las que son de su conocimiento Sr. Director, como ser falta de local, de profesores, mobiliario y material didáctico.

Cuando dice Ud. que la Sra. de Pérez gozó de 9 meses de vacaciones, olvida Ud. Sr. Director que la Sra. de Pérez presentó renuncia del cargo el 26 de marzo del presente año "En vista de la imposibilidad de superar el conformismo de las autoridades superiores" y "ante la disyuntiva de signarse a la succión abitual de sueldos con desprecio de la responsabilidad profesional". El entonces Ministro de Educación Dr. Vicente Mendoza López, le renovó su confianza y la Sra. de Pérez continuó trabajando en beneficio de la sección.

3o). Tenemos conocimiento que la Sra. de Pérez ha solicitado a su autoridad 3 días de licencia por motivos de salud, abiendo concurrido después normalmente al desenvolvimiento de sus funciones, conforme consta en el libro de asistencias del Inst. a su cargo.

4o) Usted afirma que la Sec. Inglés tiene 8 items. Según el presupuesto de 1951 solo se encuentran los siguientes: item 271 (Literatura Inglesa) Contando ya nuestra Sección con tres cursos.

5o) Si la Sección contó con un aula fué para guardar nuestro toca-discos, libros y revistas. Si ahora contamos con aulas auxiliares, es como consecuencia de la resolución Ministerial No. 216 Para comprobar la seriedad con que trabaja nuestra Sección, basta manifestarle que aún lo hacemos en horas extraordinarias sólo por nuestro deseo de superación y gracias a que nuestras profesores las dictan ad-honorem.

6o y 7o) En cuanto al plan de estudios, lo tenemos ya funcionando y coordinado por un elemento técnico como es la Sra. de Pérez y que nos habilitará para ejercer la profesión en inmejorables condiciones, estamos seguros.

8o) El alumno López fué expulsado por la profesora de Fonética, como medio disciplinario.

9o) Al noveno punto no contestamos por desconocer las noticias que Ud. hace referencia.

10o) La Señora de Pérez se ha visto obligada a renunciar debido a la falta de colaboración de las autoridades educacionales, y estamos seguros que el Sr. Ministro va a desestimarla en bien de la educación pública.

11o) No dudamos que la Sección de Francés haya rendido brillantes exámenes. Sobre nuestro rendimiento se pueden pedir informes al Centro Boliviano Americano.

Con este motivo nos suscribimos atentamente.

M. Richards.— M. Tarifa. M. Teresa Oblitas.— Peter Alvarez y varias firmas más.

La Paz, 17 de Noviembre de 1951".

Patentes de invención recién otorgadas

Por Resolución Suprema No. 45772 de fecha 12 de noviembre en curso, se declara revalidado y vigente el invento "Mejoras en y relativos en procedimientos para producir materiales de estructura celular apropiados para fines de aislamiento", patentado por Resolución Suprema de 11 de octubre de 1948.

Por Resolución Suprema de 12 del mes en curso, se concede a Ramón Stachnik, domiciliado en Buenos Aires (República Argentina), privilegio por el término de quince años, para la implantación de su invento registrado en el patente confirmatorio No. 1314 de la Serie "B".

Por Resolución Suprema No. 45769 de 12 del mes en curso, se concede a la firma Charlas Sheppard, de París (Francia), excusa de implanación para el invento denominado: "Procedimiento y dispositivos para la medida simultánea de varias cantidades en el interior de un sondeo particularmente para el estudio de las capas atravezadas por este sondeo", por dos años o sea hasta el 15 de junio de 1952.

Estadística del Trigo Movilizado de Arica

El Administrador General del Ferrocarril Arica-La Paz, ha enviado una nota al Ministro de Economía Nacional, haciéndole conocer que desde el 22 de octubre al 12 de noviembre del año en curso, el ferrocarril Arica-La Paz transportó del Puerto de Arica a esta ciudad, 25 carros conduciendo un total de 793.725 kilos de trigo para molienda, consignados al Banco Central de Bolivia.

CURANDERO QUE EJERCE OFICIO DE MEDICO

El Ministro de Higiene y Salubridad, Coronel Valentín Gómez, se dirigió al titular de la cartera de Gobierno, pidiendo respuesta a la nota que envió hace algún tiempo adjuntando copias de la Resolución por la que se prohibe el ejercicio ilegal de la medicina a Cupertino Maldonado, curandero que está practicando en Potosí con grave peligro para la salud de los vecinos de aquella ciudad.

Ramal a Inquisivi en Carretera Panamericana

En breves días más y atendiendo a un pedido del "Centro de Acción Inquisivi", el Presidente de la Junta Militar de Gobierno, General Hugo Ballivián, recibirá a sus personeros quienes le expondrán personal y detalladamente la facilidad que existe para unir un pequeño tramo de la carretera Americana por la ruta de los valles, en el sector comprendido dentro de la indicada provincia.

Dicho tramo uniría, también, la carretera interdepartamental de La Paz y Cochabamba que se construye simultáneamente desde ambas capitales.

La Cruz Roja Boliviana

Comercio, Industria, Banca, prestad vuestra más amplia cooperación a la obra de la Cruz Roja Boliviana. La Cruz Roja Boliviana, es la Institución que realiza una eficaz acción social.

La Cruz Roja Boliviana, es abnegación y sacrificio en la guerra, y constante colaboración de beneficio social, en la paz. Comerciante, industrial, banquero, pueblo en general, cooperad a su significativa labor.

La Cruz Roja Boliviana posee en su emblema, ese universal e influyente signo de PAZ: la CRUZ. Paz, en los corazones. Paz en los hogares por un posible bienestar. Remedio y lenitivo al dolor físico. Consuelo a las heridas morales. Discreta asistencia a la necesidad. La Cruz Roja culmina, dentro de sus posibilidades, esta acción. Cooperad pues a su obra.

Comercio, Industria, Banca, no escatiméis vuestra cooperación, a la insigne obra social de la Cruz Roja Boliviana.

La madre, el párvulo, la mujer desvalida, hallan en la Cruz Roja, el más promisor acogimiento y protección. Comerciante, industrial, banquero, empleados, obreros, brindad vuestro apoyo y generosa colaboración a la obra social y de positivo altruismo que desarrolla la Cruz Roja Boliviana.

La Cruz Roja Boliviana, en la creciente labor a que está avocado su esfuerzo, requiere el contingente de ayuda y cooperación de la colectividad social. Que nadie le niegue esa generosa cooperación.

El Lactario de la Cruz Roja Departamental, situado en la calle Gallardo de esta ciudad, es el refugio de la necesidad y del posible sustentamiento de centenares de párvulos, que llevados por sus madres, obtienen su curación y alimentación diaria. Pueblo, Contribuid con vuestra generosidad a esta grande obra.

La mujera desvalida y mísera, estrujada moralmente por enfermedades sociales; verdaderos desechos de la sociedad, son acogidas por la Cruz Roja Departamental, en su Albergue "Carmen v. de Ernst" situado en la zona de Miraflores. Contribuid todos a esta obra de la Cruz Roja.

Un adecuado Centro Materno-Infantil, ha de iniciarse su construcción, en un sector popular de la ciudad y al esforzado auspicio de la Cruz Roja Departamental. Contribuid todos con vuestra generosa cooperación a su pronta realidad.

El cuerpo de Samaritanas, la sección de emergencia, sus dispensarios, sus enfermeras, reparticiones éstas a cargo de la Cruz Roja Departamental, desarrollan una eficiente labor social. Pueblo, contribuid a que estos servicios sociales alcancen su máxima eficiencia.

EX-COMBATIENTES DEL REGIMIENTO "JUNIN"

Los secretarios ad-hoc de la comisión que se encargará de organizar una Asociación de los ex-combatientes del Regimiento Junín 18 de Infantería, que actuó brillantemente en la campaña del Chaco, nos piden citar a todos los componentes de esa unidad que deseen incorporarse a la fraternidad en calidad de socios fundadores.

La nómina de los ex-combatientes del Regimiento Junín, es la siguiente:

Cnl. Sanjinés Cesáreo, Médico doctor Raúl Salas Linares, Sanitario N. Torrico, Mayor Paulino Meneces, mayor César Condarco, Tte. Claudio López Córdova, Tte. Guillermo Arias Sbtte. Roberto Hinojosa, Subtte. José Guzmán, Sof. N. Dalence, Sof. Eduardo Jironda, Sargento José Alarcón Córdova, Sgto. Ernesto Silva, Sargento Uldarico Cardona, sargento Alberto Farfán Méndez, sargento Jorge Hinojosa, sargento Arturo Cuentas Paredes, sargento Wálter Carrasco, sargento Julio Alcázar Soro, sargento Nataniel Salinas, sargento Edmundo Gutiérrez, sargento Julio Medinaceli, sargento Ricardo Ramírez; cabo Federico Von Borris, cabo Carlos Bello Acuña, cabo Luis Machicado, cabo Humberto Veliz, cabo Teodosio Zenteno, cabo Juan de Dios Guerra, cabo Roberto Molina Ibáñez, cabo Manuel Lira, cabo Fernando Asturizaga, cabo Raúl Machicado, cabo Arturo Ortega, cabo Gustavo Zapata, cabo Edmundo Veliz, cabo Rubén Salinas, cabo Luis Murraille, cabo Alfredo Zumarán Chocano, cabo Julio Bustillos, cabo Antonio Catacora, cabo Guido Franco, cabo Lizardo Pérez, cabo César Huanca, cabo Abelardo Vargas Soto.

NOTA:— Los que no se hallaren en la presente lista, se ruega buscar al señor José Alarcón para enmendar esta omisión involuntaria. (Administración de la Renta).

PIDEN UN MOTOR LOS VECINOS DE MECAPACA

La Junta de Vecinos de Mecapaca se ha dirigido al Prefecto del Departamento, solicitando se les provea de un motor eléctrico en primer término, por ser de urgente necesidad la solución del problema del alumbrado.

Pide también, la misma Junta, que se atienda a la construcción del local destinado a la escuela y los fondos suficientes para el mantenimiento de la planta eléctrica.

Finalmente, solicitan al General Felipe E. Arrieta Molina, que en su próximo viaje de inspección visite aquella población.

Magnífico Concierto de Dos Notables Cantantes Italianos

El anunciado concierto de los notables cantantes italianos señorita Giovanna di Sanza, soprano del elenco del Teatro Colón de Buenos Aires, y el señor Cesare Fiocchi, tenor del Teatro Municipal de Río de Janeiro, se realizará el miércoles venidero, con los auspicios del Ministerio de Educación y de la Alcaldía Municipal, de acuerdo al siguiente programa:

1a. PARTE

1.— Arietta.— G. A. Pargolesi.— Soprano: Giovanna di Sanza.

2.— Arietta.— D. Paradisi.- Soprano: Givanna di Sanza.

3— O Primavera.— P. A. Tirindelli.— Tenor: Cesare Fiocchi.

4.— Tre Girni Son Che Nina. G.A. Pergolesi.— Tenor: Cesare Fiocchi.

5.— Voi Che Sapete.— W. A. Mozart.— Soprano: Giovanna di Sanza.

6.— Care Selve. G. F. Handel.— Soprano: Giovanna di Sanza.

7.— Chamson Triste. H. Duparc. Tenor: Casare Fiocchi.

8.— A Parigi Noi Andrem.— J. Massenet. Govanna di Sanza y Cesare Fiocchi.

2a. PARTE

1.— Ricordarti Di Me.— P. Tosti. Tenor: Cesare Fiocchi.

2.— Serenata. R. Loencavallo. Tenor Cesare Fiocchi.

3.— Ebben, Ne Andro Lontano.— A. Catalani. Soprano: Giovanna di Sanza (De la ópera Wally)

4.— Sul Capo Mio Sciogli. R. Strauss. Soprano: Giovanna di Sanza.

5.— Desolaziene di Werther. Tenor: Cesare Fiocchi (De la ópera Manon).

Este extraordinario recital se realizará en el Teatro Municipal en función de tanda, a horas 18.30, y las localidades ya se hallan en venta en la boletería del indicado Teatro.

Primera Farmacopea Internacional acaba de publicar la OMS.

Una publicación reciente de la Oficna Sanitaria Panámericana revela que acaba de publicarse en Ginebra el primer tomo de la primera Farmacopea Internacional de la Organización Mundial de la Salud. La obra establece normas uniformes para una serie de importantes drogas.

Este libro, preparado por recomendación de 79 estados miembros de la Asamblea Mundial de y biológicas y se espera que pueda dar uniformidad a las fórmulas para drogas que se emplean en todo el mundo.

Hasta el presente, la mayoría de los países han utilizado distintas farmacopeas nacionales, producidas independientemente y según las necesidades médicas de cada país. Estos libros establecen normas oficiales para dorgas en cada país y frecuentemente se les da el nombre de "biblias del farmacéutico".

Se espera que la nueva Farmacopea Internacional, al establecer normas internacionalmente aprobadas, contribuya a divulgar los conocimentos médicos, así como a una mayor economía en la producción de drogas y a facilitar su venta.

El primer volúmen contiene 43 apéndices con instrucciones para determinar la pureza y fuerza de las drogas. Los nombres de las drogas aparecen en latín, idioma tradiconal en medicina y farmacia. Su adopción evitará las confusiones que podrín surgir del uso de distintos nombres para una misma droga.

El segundo tomo de esta farmacopea está ya en preparación y entre las drogas de que tratará se encuentran la penicilina, la estreptomicina y otros antibióticos. Contendrá también indicaciones para la administración de drogas por inyección o en tabletas.

Una comisión de expertos de la Organización Mundial de la Salud se encuentra reunida en Ginebra, bajo la presidencia del Dr. C.H. Hampshire, de Londres, para preparar el segundo tomo de la farmacopea. El primer tomo puede obtenerse ya en inglés y francés. La edición española aparecerá en fecha próxima.

Justificado Pedido de la Cámara de Comercio del Beni

Trinidad, noviembre (Por Correo).— La Cámara Departamental de Comercio, en fecha 26 de octubre pasado dirigió el siguiente memorial al Ministerio de Hacienda, planteando una formal reclamación por una medida atentatoria contra los intereses de este departamento.

"Señor Ministro:

Amparados en un precepto constitucional nos dirigimos a Ud. señor Ministro, para hacerle llegar un petitorio, que es el que por nuestro intermedio formula el comercio legal de estas alejadas regiones de la Patria, consistente en lo siguiente:

SUSPENSION DE CREDITOS BANCARIOS

a) Desde el mes de septiembre próximo pasado, la Agencia del Banco Central de Bolivia ha suspendido sus operaciones de crédito para el comercio, obedeciendo a instructivas recibidas. Medida que ha venido a reagravar la situación de crisis que se viene sufriendo.

Entendemos que estas medidas radicales, pueden obedecer a un plan de saneamiento y a encausar las actividades del Banco Central de Bolivia a su función de emisor; pero, sentimos manifestarle, que en esta ciudad, el comercio no dispone de otra Institución de Crédito que el Banco Central de Bolivia: cerrarles las puertas, constituye un procedimiento violento y suicida, del que ya se observan sus consecuencias, con la disminución del pequeño comerciante de atender sus créditos. Si en el Beni, dispusiéramos de alguna Agencia de Banco Comercial, magnífico que el Banco Central de Bolivia cumpla su función específica; pero, como le tenemos manifestado, si solo tenemos el Banco Central de Bolivia que desenvuelve doble función de emisor y comercial, entonces debe continuar atendiendo a sus clientes, como organismo capaz de conjurar las situaciones económicas neurálgicas, evitar crisis agudas y cualquier debacle que amenace la estabilidad financiera del país.

Además, estamos informados de que esta medida general, tiene cierta ductibilidad en algunos centros del Interior del país, quiere decir que no se ha producido con exagerado hermetismo, como se opera en Trinidad, lógico entonces que Ud. señor Ministro, disponga que en los centros comerciales donde no hayan bancos comerciales siga operando el Banco Central de Boliva con el comercio local: esto es lo que en justica le pedimos:

DIVISAS

b) El 27 de septiembre pmo. pdo. mediante Decreto Supremo se aprobó el Presupuesto de Divisas para la gestión 1951, donde se fija en el Item 3 la suma global para "el comercio del interior del país" de $us. 2.500.000.— Sabemos que varias Cámaras de Comercio de los hermanos departamentos han presentado la cantidad limitadisima del cupo: creemos y estamos convencidos que esa representación. Y en lo que respecta al Beni la situación es mucho más compleja como pasamos a exponerle:

Desde el segundo semestre del pasado año no se nos atiende con el cupo insignificante de $us. 5.000.— destinados al comercio, lo que ha motivado un declinamiento en las actividades comerciales, sufriendo el pueblo consumidor las consecuencias. Como los comerciantes importadores no disponen de divisas, entonces el comercio se ve obligado a comprar en las plazas de La Paz y aun de Cochabamba, a precios elevados, siendo uno de los factores del elevado standard de vida en esta ciudad. Los últimos pedidos llegados con divisas, han creado realmente una situación incómoda, por la sencilla razón de que los precios ofrecidos al público son bajos en comparación a las mercaderías adquiridas en La Paz: anoticiado el pueblo, ha habido aglomeraciones de gente que la misma Policía se ha visto imponente de contener porque estaba ese pueblo en la impresión de que se trataba de un baratillo que no había como dejar pasar. Esto le hará ver, señor Ministro, la situación desesperada que soporta la clase consumidora de esta ciudad, y, podemos expresarle, que en ésta, no existe gente rica que pueda disponer de recursos y adquirir un lote de mercaderías o artículos de primera necesidad: todos por igual soportan la carestía y la escasez.

Esperamos de Ud. señor Ministro, que compenetrado de la situación difícil de estas alejadas regiones de la nacionalidad, que sólo disponen para comunicarse con los centros vitales del país de la vía aérea, que también es elevada y limitada, dé preferente acogida a nuestra solicitud para mejorar y regular el servicio de divisas, que es la que formula todo el comercio regional.

Con este motivo reiteramos al señor Ministro, nuestras consideraciones más distinguidas.

CAMARA DEPARTAMENTAL DE COMERCIO

(Fdo.) Juan Manuel Hurtado S., Presidente: Darío Parada Suárez, Secretario".

ARROZ PARA LA CIUDAD DE TARIJA

Se instruyó a la firma "Honorio Bobadilla", por el Ministerio de Economía Nacional, para que entregue en calidad de venta, a los comerciantes Félix Andrade y Enrique Grandchat, la cantidad de 1 500 quintales de arroz egipcio a precios autorizados por dependencias de ese ministerio, para el consumo de la población de Tarija.

CUPO DE TOCUYO

Igualmente el Ministerio de Economía instruyó a la Casa Palacios el envío del cupo de tocuyo correspondiente a los meses de Agosto y Septiembre del presente año, para la población de Villamontes, capital de la provincia Gran Chaco del Departamento de Tarija.

Privilegios Industriales Concedidos

Por Resolución Suprema No. 45768 de fecha 12 del mes en curso, se concede excusa de implantación para el invento denominado "Un método nuevo para perforar la cañería de los pozos", por dos años o sea hasta el 6 de febrero de 1952.

La Resolución Suprema No. 457701 concede a Imperial Industrial Limited, domiciliada en Millbanck Londres, Inglaterra, privilegio para su invento denominado "Mejoras o en relacionados con detonadores eléctricos y conjuntos eléctricos de voladura" por el término de quince años.

El Baile Clave del Exito de Yvonne De Carlo

Las jóvenes ambiciones que desean triunfar en el cine deben echar una ojeada a la carrera de Yvonne de Carlo. La morena de ojos azules, que se presentará próximamente en los cines Tesla, Miraflores y Murillo producción Universal - International en tecnicolor "LOS AMORES DE LOLA MONTES", debe su éxito en el cine a los años que pasó preparándose para ser bailarina.

Antes de que Yvonne de Carlo naciera, en Vancouver, Canadá, su madre ya confiaba en que su próximo hijo fuese niña y llegase a ser una famosa bailarina. Por tal razón la mamá, entre juego y juego, comenzó a enseñarle el arte de Teríspore, que más tarde debería conducirle a la fama.

Yvonne de Carlo logró su primer trabajo como bailarina en el Teatro Palomar de Vancouver y más tarde actuó en los Teatros Orpehum y Beacon.

De allí, Yvonne se trasladó a Hollywood. Poco después firmó su primer contrato cinematográfico con la Paramount, mas los papeles estelares no llegaban.

Al poco tiempo el productor Wálter Wanger la "descubrió", le encomendó el rol de "Salomé, la Embrujadora", y el cine contó desde entonces con una nueva estrella. Refiriéndose a ella un crítico dijo: "Yvonne, fotografiada en tecnicolor, parece más bien un sueño de los sentidos".

REPERTORIO DE EXCEPCIONAL CALIDAD OFRECERA EL GRAN ACTOR LOPEZ LAGAR EN LA TEMPORADA QUE INICIA CON 'PADRE'

EL PROXIMO VIERNES E N EL TEATRO MUNICIPAL

"Padre", obra cumbre del insigne escritor sueco Augusto Strindberg, con la que el próximo viernes cumplirá su presentación en el Teatro Municipal la compañía del eminente actor Pedro López Lagar, inicia una serie de valiosas expresiones escénicas; tales las que integran el repertorio verdaderamente excepcional que ha de ofrecernos el apludido intérprete en su esperada temporada en nuestro medio. Y esta expresión la sugiere nuestro conocimiento del noble material que ha de corporizar en veladas de auténtico gran teatro el elenco de tan distinguidos comediantes. Con acertado criterio Pedro López Lagar no se ha concretado a traernos un repertorio con obras de parecida tónica. Por el contrario, un evidente eclecticismo lo caracteriza, y tal condición pondrá a nuestros espectadores frente a personajes e interpretaciones distintas que servirán para exponer las condiciones expresivas que animan en la figura titular y en las que integran su gran elenco. Así mencionamos: "Liliom", verdadera joya del teatro universal creada por la fantasía de Ferenc Molnar; "Lucha hasta el Alba", acabada expresión del actual teatro italiano, debida al comediógrafo Hugo Betti; "Los Fracasados", el apasionante drama del eminente autor francés Henry René Lenormand; "Cervantes en el Neuquen", moderna y ágil comedia argentina de María Luz Regás y Juan Albornoz.

El repertorio español de halla representado por dos grandes producciones: una comedia mundana del gran escritor Jacinto Grau: "El Caballero Varona", y otra de imboreable recuerdo y de directa repercusión. Obra reservada para los grandes intérpretes como los requiere todo el repertorio de Angel Guimerá: "Tierra Baja", que constituye uno de los más grandes triunfos de Pedro López Lagar.

La Co. de Zarzuelas Ofrecerá Hoy Dos Funciones Populares

Ante tres llenos completos la Compañía Española de Zarzuelas y Operetas ofreció ayer domingo el estreno de las divertidísimas zarzuelas LA CORTE DE FARAON y LAS CORSARIAS, que lograron obtener un éxito artístico sin precedentes, pués todo el elenco logró sacar amplio partido de sus respectivos roles, habiendo merecido el aplauso unánime de todo el público ANTONIO MARTELO por su extraordinario poder festivo y por su notable agilidad y vis cómica que hizo las delicias del respetable. Junto a Martelo se destacaron ampliamente OLGA MARIN, PEPE FERNANDEZ, TERESITA SILVA, REYES MILLAN y los coros y el cuerpo de baile de la Compañía, que se presentaron lujosamente ataviadas con trajes apropiados de la época. Lograron igualmente llamar la atención los decorados lujosos y magníficamente presentados. La orquesta insuperable bajo la hábil batuta del maestro Carretero.

Para hoy Lunes popular la empresa de la Compañía ha decidido -en vista de que ayer quedaron numerosas personas sin localidades- reprisar:

LA CORTE DE FARAON y LAS CORSARIAS en tanda y noche de hoy, debiéndose cobrar precios populares que han sido fijados en la siguiente escala: Luneta Bs. 150.— Anfiteatro Bs. 60, y Galería Bs. 30. La Compañía terminará su actuación entre nosotros el día de mañana martes en sus últimas funciones de tanda y Noche, debiendo ausentarse al exterior por la combinación internacional del Miércoles.

RETORNARA DE CHALLAPATA EL PRESIDENTE

El Jefe de la Junta Militar de Gobierno, Gral. Hugo Ballivián, llapata invitado especialmente por el Jefe y la Oficialidad del Regimiento acantonado en esa villa, habiendo asistido al programa especial que le fuera preparado con éste motivo. viajó ayer en la mañana a Cha- Hoy volverá a esta capital S. E. en juntamente con las personas que lo acompañaron.

"Amor de la Calle" Anuncia Para Mañana el Cine Bolívar

AMOR DE LA CALLE, un famoso bolero que hiciera furor bajo una regia interpretación del popular trío "Los Panchos" ha sido el principal tema para la realización de una magnífica película y ésta será presentada mañana en la pantalla del cine Bolívar, bajo el mismo título AMOR DE LA CALLE, regia película dramática matizada por estupendos boleros y guarachas.

AMOR DE LA CALLE, la magnífica película mexicana ha sido entregada a buenos astros del cine, tales como Fernando Fernández, Mercedes Barba, Freddy Fernández, Manolo Hernández y la actuación especial de la regia cantante Toña La Negra, con la colaboración del popular trío "Los Panchos.

Una película que por su seleccionada música y su interesante argumento ha obtenido un gran éxito en las principales capitales donde ha sido presentada. No dudamos que la nueva presentación de esta película obtendrá siempre su reconocido éxito.

PROGRAMAS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

TEATRO PRINCESA.— Teléfono 2626.— Tanda LA REINA DE LA SIERRA MORENA, con Ana Mariscal. Luneta 26. Noche doble: LA CASA DE LA LOCA, con Susana Freyre y Pedro Armendariz y LA VENDEDORA DE FANTASIAS, con Mirtha Legrand. Luneta 12.

*

CINE EBRO.— Teléfono 5225. Tanda el film histórico español AGUSTINA DE ARAGON con Aurora Bautista. Luneta 19. Noche doble LAS CINCO ADVERTENCIAS DE SATANAS, con María Elena Marquez y LA VIUDA CELOSA, con Amanda Ledesma. Luneta 9.

*

CINE PARIS. Teléfono 2380.— Tanda la inmortal obra de Carlos Dichens GRANDES ILUSIONES, con Valerie Hobson. Luneta 26. Noche doble, A SANGRE FRIA, con Pedro López Lagar y LA DOCTORA QUIERE TANGOS, con Mirtha Legrand. Luneta 12.

*

CINE TESLA. Teléfono 3803.— Matinée y tanda, CASBAH, con Yvonne de Carlo y Tony Martín. matinée 29. Tanda 41. Noche doble, primera parte REINA DEL RIO, con Yvonne de Carlo en tecnicolor, y segunda parte VENGANZA DE MUJER, con Charles Boyer. Entrada Bs. 14.

*

CINE MIRAFLORES.— Tanda J. Arthur Rank presenta la dramática película FRIEDA. Luneta 17. Alta 11. Noche doble, primera parte Sabú, en EL TIGRE DE KUMAON, segunda parte, REINA DEL RIO, en tecnicolor con Yvonne de Carlo. Luneta 12. Alta 10.

*

CINE MURILLO.— Tanda el film en tecnicolor ALADINO Y LA LAMPARA MARAVILLOSA, con Cornel Wilde. Luneta 26. Alta 17. Noche doble, ENTRE REJAS, con Burt Lancaster y Yvonne de Carlo y EL TIGRE DE KUMAON, con Sabú. Luneta 12. Alta 10.

*

MONJE CAMPERO.— Matinée, y tanda Tin Tan y Silvia Pinal en LA MARCA DEL ZORRILLO. Noche doble LAS PUERTAS DEL PRESIDIO, con David Silva y ARRIBA EL NORTE, con Luis Aguilar. Precios: matinée 29 y 24. Tanda 40 y 29. Noche 13 y 10. nal en la MARCA DEL ZORRI

*

CINE LA PAZ.— Matinée y tanda Dana Andrews y Maureen O'Hara en LA CALLE PROHIBIDA. Noche doble popular LOS PAYASOS y CRIMEN EN EL BARRIO CHINO. Precios, matinée 28. tanda 40, noche 13.

*

ROTATIVO COPACABANA.— Richard Widmark, Marck Stevens en LA CALLE SIN NOMBRE. Sesiones continuadas desde las 14 horas a precio popular. Bs. 10.

*

CINE ROXY.— Funciones dobles todo el día: Matinée y tanda 3ª función de LA ARAÑA MORTAL y EL JINETE FANTASMA. Noche doble popular, LLEGARON LAS LLUVIAS. con Tyrone Power y Agustín Lara en MUJEIES EN MI VIDA. Precios: matinée y tanda 20 y 17. Noche 14 y 9.

*

CINE ABAROA.— Funciones dobles todo el día: 5ª función final de LA VUELTA DE DICK TRACY y JUSTICIA DE LOS LLANOS. Noche popular LOLA CASANOVA, con Meche Barba y LA FAMI LIA DE PEREZ, con Joaquín Pardavé. Precios: matinée y tanda 20 y 10. Noche 12 y 10.

*

CINE COLON.— Hoy matinée doble SOY CHARRO DE RANCHO GRANDE, y AY QUE BONITAS PIERNAS. Tanda doble VENGADORES DEL CRIMEN, 4ª función y HORCA Y CUCHILLO. Noche NO ME DEFIENDAS COMPADRE y Noticiario Metro —La gallina de oro — El lobo perverso. Precios en las tres funciones 15 y 11. Mañana cerrado por reparaciones.

CINE BOLIVAR.— Matinée, vermouth: El extraordinario drama: PERDIDA, con Ninon Sevilla, Agustín Lara, Los Panchos. Matin;e: luneta 20, alta 17. Vermouth: luneta 23 alta 17. Noche doble: MARIA WALEWSKA, con Greta Garbo, Charles Boyer Además: LA MUJER DEL PUERTO, con María Antonieta Pons. Luneta 12 alta Bs. 10.

CINE AVENIDA.— Matinée vermouth: Un estupendo drama en tecnicolor, NUEVA ALBORADA, con Jeanette MacDonald, Claude Jarman Jr., matinée; luneta 16, alta 10. Vermouth: Luneta 17 alta 10. Noche doble: EL CHARRO DE CRISTO, con Pedro Aguilar, además: HIPOCRITA, con Alicia Palma, Los Panchos, luneta 12 alta 10. (Como siempre reserve su asiento con tiempo).

CINE SAN CALIXTO.— En funciones de matinée, tanda y noche a horas 14, 17.30 y 20.30, respectivamente, TRES HIJOS DEL DIABLO en tecnicolor, con Pedro Armendariz y John Wayne, y CUANDO LLORAN LOS VALIENTES, con Pedro Infante Precios para matinée y tanda 14 y 10. Precios para noche Bs. 12 y 10.

CINE MINON.— Noche doble:
CINE MIGNON.— Noche doble: 15 y VAQUERO ENMASCARADO, Luneta Bs. 9. Galería Bs. 6.

CRONICA SOCIAL

DIPLOMATICAS.

—El día martes de horas 19 30 a 21 y 30, el Encargado de Negocios de los EE. UU. de Norte América, ofrecerá una recepción en la Embajada, en honor de un grupo de miembros de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos.

REUNIONES.

—La señora Julia Bustillos de Saavedra, invitó ayer a un grupo de sus relaciones a tomar te.

—En su residencia de la calle México, ofreció ayer un te-bridge a sus relaciones la señora Máxima T. de Seleme.

—La señora Emma Jáuregui de del Carpio ofrece hoy un te-bridge a sus amistades.

—En obsequio de un grupo de sus amigas ofrece hoy un rummy-canasta la señora Amalia Estenssoro de Delgadillo.

—En los salones del Club de La Paz, se realizó anoche el baile ofrecido por el Centro Cultural Moxos, celebrando un aniversario más de la fundación del hermano departamento del Beni, con motivo de la coronación de la Reina Camba señorita Rosa Ruiz Velarde y la proclamación de la Amiga Predilecta, señorita Rosa Virginia Monje Campero.

—La señora Irene Morales ofreció ayer noche una recepción social al círculo de sus relaciones festejando la graduación profesional de su hija Rosario Morales en el Colegio de los SS. CC.

UNION INTERNACIONAL DE SOCORRO AL NIÑO.

—Esta tarde a horas 16 en la residencia de la señora Rosa Nava de Mendoza López, se efectuará la reunión de la Unión Internacional de Socorro a los Niños.

COMPROMISOS.

—Ayer se formalizó el compromiso matrimonial de la señorita Maruja Ibargüen Romero con el señor Carlos Taborga Baptista.

—El señor Arturo Taborga, padre del novio, hizo la visita de estilo a los esposos, señor Carlos Ibargüen y señora Isabel Romero. La boda se realizará el próximo mes de enero.

VIAJEROS.

—De Cochabamba la señora Alicia de Urquidi Tezanos P.

—A Yungas la señora Cristina Contreras de Jáuregul.

—A Cochabamba el señor Ernesto García Tezanos Pinto.

—A la misma ciudad el señor Alfredo Knaudt, su esposa y su hijo.

—Por la combinación del viernes viajó a Santiago de Chile, el señor Carlos Wolf.

—A Sucre la señorita Elena Gutiérrez.

MISAS.

—Los familiares de la que fué señora Enrique Salinas de Bilbao, mandarán oficiar una misa, hoy a las 9.30 en el templo de San Juan de Dios, con ocasión del primer año de su fallecimiento.



Christian Dior.— Paletó en lanilla negra.

MISAS

ENRIQUETA SALINAS DE BILBAO. (q. e. p. d.) Eustaquio Bilbao Rioja, esposo; Lydia Bilbao de Sabat, Haydée Bilbao de Antezana, Gladys Bilbao de Frías, Mario y Jaime Bilbao Salinas, hijos; la madre, hermanos, hijos políticos, nietos, primos, sobrinos y demás familiares de la extinta, ruegan a sus amistades y personas piadosas, se dignen asistir a la Misa de REQUIEM VIGILIADA que en sufragio de su alma y recordando el primer año de su sensible fallecimiento, se oficiará el día de hoy, lunes 19 del presente mes, a horas 9 y 30 a.m., en el Altar Mayor del Templo de San Juan de Dios de esta capital, por los Padres Misioneros Redentoristas. Su concurrencia comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. El duelo se despide por tarjeta.

SEPELIOS

ARTURO ARCHONDO A. (q.e.p.d.). — Víctima de un accidente, ha dejado de existir.— Elsa Asch de Archondo, esposa; Arturo, Jaime y Glays Archondo, hijos; Emiliano Archondo y Victoria de Archondo, padres; Hugo, Julio, Haydée Alberto, Adams, Oscar, Deli y Nancy Archondo, hermanos; los hermanos políticos, tíos, primos y demás familiares, ruegan a sus amistades, personas piadosas y en especial a los residentes yungueños, se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy lunes, a horas 11 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Almirante Grau esquina Díaz Villamil. Atención que agradecerán los familiares. El duelo se recibe por tarjeta. Sepelios Casa Guzmán. Teléfono 4014.

Doña VICTORIA RUIZ Vda. de MANRIQUEZ. Ha dejado de existir confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal. (q. e. p. d.) Victor, Raimundo, María Luisa de Monje, Florencia, Carmen Rosa de Lizárraga, Nelly y Hugo Manriquez Ruiz, hijos; Eloisa V. de Manriquez, Cristina de Manriquez, Julio Monje L. y Manuel Lizárraga, hijos políticos; María A. Rodríguez, Ernestina de Gonzáles, Ana de La R. Vda. de Contreras, hermanas; Antonio Gonzáles, hermano político; los sobrinos, nietos y demás familiares, ruegan a sus relaciones y personas piadosas, se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta, al Cementerio General el día de hoy a horas 16 (4 p.m.) El cortejo fúnebre partirá de la Av. Zalles Casa No. 32 (Obrajes). Atención que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se recibe por tarjeta.

Sepelios "Casa Guzmán" 4014.

ANIVERSARIO DE LA SOCIEDAD TEOSOFICA

Conmemorando el LXXVI aniversario de la Sociedad Teosófica, se llevó a cabo, ayer a las 18 y 30 horas, en el Salón auditorio de la Biblioteca Mariscal Andrés de Santa Cruz, un acto musical-litarario, preparado por los presidentes de las ramas "Liberación", "Andes" y Mercurio.

En esta oportunidad, se desarrolló un interesante programa a cargo de socios de la entidad y algunos artistas que colaboraron especialmente invitados.

CINCO MIL CREYENTES ASISTIERON A LA PROCESION DE LA VIRGEN MILAGROSA DE FATIMA.

Ayer, a horas 16 se llevó a cabo la solemne Procesión de la Virgen milagrosa de Fátima, con motivo de su traslado al templo del Monasterio de las Madres Carmelitas Descalzas, que se encuentra situado en la calle Colón con el acompañamiento de más de cinco mil personas devotas, sin distinción de clases sociales ni sexos. Toda esa masa compacta concurrió desde las primeras horas de la tarde a la iglesia de San Juan de Dios, de donde partió la procesión, presidida por el Arzobispo de la Arquidiócesis de La Paz, Mons. Abel Antezana y Rojas, a la que se adjuntaron los miembros de la Congregación de Fátima, las señoras, señoritas y caballeros de la acción Católica Boliviana, los RR. PP. Nicolás y el Provincial de la orden de los Redentoristas. Al unísono de los cánticos sagrados entonados por enorme caravana de fieles creyentes siguieron la ruta fijada por las autoridades eclesiásticas: Loayza, Av. Mariscal Santa Cruz, Plaza Pérez Velasco, Comercio, Plaza Murillo, Comercio y Colón. Durante el trayecto visitó la imagen Peregrina, los templos de San Francisco, la Catedral de Nuestra Señora de La Paz y la Merced. En cada una de estas iglesias se elevaron plegarias pidiendo bendiciones a la Madre del Verbo Divino para las autoridades administrativas, eclesiásticas y pueblo boliviano. Al concluir este acto por demás brillante y de verdadera significación para la iglesia cristiana, en el templo de las Madres Carmelitas hizo uso de la palabra un padre carmelitano exhortando a toda la muchedumbre que llenaba todo el ámbito del templo y sus afueras de él, con frases cálidas de sentimiento religioso, haciendo notar el fervor que siempre lo anima la fe colectiva de todos los circunstantes.

Con esta ceremonia se dió por concluido el Año Santo de 1951 en nuestra ciudad, el mismo que obtuvo un éxito rotundo con la procesión de ayer.

CULTO CATOLICO

De otra parte debemos hacer resaltar, durante el desarrollo del indicado Año Misional en cada una de las iglesias y capillas de la ciudad, la Virgen de Fátima fué honrada en forma emotiva por todos los fieles católicos de La Paz.

De acuerdo al horario fijado, a partir de hoy, se dará comienzo, en esta iglesia, al rezo del rosario todas las noches a horas 19. Todas las mañanas, se oficiarán misas solemnes a horas: 7.45, 9 y 10. Los primeros sábados de cada mes, se realizará la Procesión de Penitencia.

EN LA ZONA DE MIRAFLORES.

En la iglesia parroquial de Miraflores después de las misas del día, se realizaron dos procesiones con la imagen de la Virgen de Remedios; en la primera esta efigie visitó todas las salas del Hospital General.

En el nosocomio Militar Nº 1, también tuvo lugar una solemne Procesión, la misma que estuvo acompañada por las enfermeras de este hospital.

AVISO IMPORTANTE

EL BANCO MERCANTIL, pone en conocimiento del público, que habiéndosele comunicado el extravío del Certificado de Depósito a la Vista Nº 0184 (Boleta de Garantía), por Bs. 22.800.— (Veintidos mil ochocientos 00|100 bolivianos), extendido a la orden de la Dirección General de la Renta, en fecha 5 de septiembre de 1951, ha de ser emitido el correspondiente duplicado, quedando por lo tanto nulo y sin valor alguno el original respectivo.

La Paz, 8 de noviembre de 1951.

Contraloría General de la República

AVISO DE REMATE

Se pone en conocimiento del público en general que el día 19 del presente mes, a horas 15 y 30, se llevará a cabo en el Hall de la Contraloría, el remate en subasta pública de un vehículo del servicio oficial usado, bajo las siguientes condiciones:

Un automóvil marca "Chrysler" modelo 1947, tipo New Yorker-C.35 por la base de Bs. 410.000.

Nota:— Para obtener mayores datos, los interesados deberán dirigirse al Departamento de Bienes Nacionales de la Contraloría.

La Paz, 14 de noviembre de 1951.

Vo. Bo.
Contralor Gneral.

Contraloría General
"Depto. Bienes Nacionales"

Ferrocarril La Paz-Beni

Convocatoria a Propuestas para la Provisión de Línea Decauville y Carros Volqueta.

Por resolución del Comité Directivo del Ferrocarril La Paz-Beni, se convoca a propuestas para la provisión del siguiente material:

3.000	metros de línea Decauville con rieles de siete kilos noventicuatro gramos (7,94 kgs.) por metro (16 libras por yarda), con todos sus accesorios como ser: durmientes para trocha de 60 centímetros, eclisas, pernos y sapos;
30	carros Volquetes. Caja triangular. Capacidad de 3|4 de metros cúbicos. Descarga lateral.
30	carros Volquetes. Caja triangular. Capacidad de 3|4 de metros cúbicos, Descarga frontal.
10	carros Volquetes tipo mina. Capacidad 3|4 de metros cúbicos. Descarga lateral.
12	cambios.— Tangente 1/9.

Las cotizaciones deberán presentarse CIF Arica o Mollendo con las formalidades de Ley y acompañadas de un Certificado de Depósito por el 5 por ciento del valor de las propuestas, al Ferrocarril La Paz-Beni, hasta el día lunes 3 de Diciembre de 1951, a horas 12.

Mayores datos se proporcionarán en las oficinas del Ferrocarril, Avenida Montes 673 (edificio Forgnone 4º piso).

La Paz, noviembre de 1951.

EL INGENIERO DIRECTOR.

A los Arquitectos y Constructores de La Paz



Con objeto de evitarles dificultades en el momento en que debamos conectar los servicios eléctricos de los edificios importantes que proyecten y construyan, deseamos hacerles recuerdo que está vigente la Ordenanza Municipal de 19 de julio de 1943, según la cual, todo edificio que requiera una carga eléctrica conectada superior a 50 KVA. deberá proveer un recinto especial para transformadores y accesorios.

Tal recinto deberá tener acceso a toda hora para el personal respectivo, aunque quedando cerrado a personas extrañas al servicio. Deberá estar convenientemente ventilado; recomendando, por nuestra parte, que tenga las siguientes dimensiones mínimas: 4 metros por 2 metros en planta, por 2.50 metros de altura.

Estamos autorizados para expresar que la Dirección de Urbanismo, en cumplimiento de la Ordenanza Municipal respectiva, no aprobará los planos que no cumplan con las previsiones de ésta.

La Paz, Noviembre de 1951.

BOLIVIAN POWER COMPANY LIMITED.

EL DIARIO

Teléfono 2703 y 2563. Oficinas: Calle Loayza Nº 20.— Cajón Postal Nº 5.

LAS NUEVAS TARIFAS PARA SUSCRIPCIONES DESDE 1º DE MAYO DE 1951.

SUSCRIPCIONES

		3 meses	½ año	1 año
Ciudad	Bs.	412.50	825.—	1.650.
Interior	"	437.55	875.10	1.750.
Exterior	"	462.45	924.90	1.850.

Guía de Avisos

Agencias.
Artículos de vestir.
Animales domésticos aves etc.
Automóviles, camiones, accesorios, bicicletas y garages.
Avisos diversos de interés general.
Casas y departamentos.
Casas y terrenos.
Campos y haciendas.
Cristalería, lozas y cubiertos.
Empleados de comercio.
Extravíos y personas buscadas.
Hoteles y casas de pensión.
Instalaciones y accesorios para negocios.
Instrucción y Educación. Academias, Institutos — Profesores.
Libros, revistas y estampillas.
Máquinas de escribir y coser.
Materiales sanitarios y eléctricos.
Materiales de construcción.
Motores, máquinas y afines.
Muebles, compra—venta
Negocios compra — venta.
Oficios diversos.
Oficinas y locales.
Operaciones de crédito: permutas, préstamos e hipotecas.
Pianos y demás instrumentos de música.

El Aviso Oportuno

CASAS Y TERRENOS

Se Vende

BALLESTEROS y Cía. Edificio Iglesias. Yanacocha 475. Vende lindo lote una cuadra plaza San Pedro, 350 m2. Precio ocasional. 21118

BALLESTEROS y Cía. Edificio Iglesias. Yanacocha 475. Vende cerca Av. Buenos Aires, lote terreno esquina, sólo Bs. — 19.000. Gran ocasión. 21118

BALLESTEROS y Cía. Edificio Iglesias. Yanacocha 475. Vende hermoso lote terreno esquina Landaeta — Lanza, 196 m2. Todo cercado. 21118

BALLESTEROS y Cía. Edificio Iglesias. Yanacocha 475. Vende casa como terreno, plena Av. 20 de Octubre, 680 m2. tres departamentos confortables precio ocasional, o recibe parte en finca en Cochabamba o permuto íntegramente. Ocasión. Facilidades. 21118

BALLESTEROS y Cía. Edificio Iglesias. Yanacocha 475. En Av. Tejada Sorzano, vende bonito chalet nuevo; living, comedor, 2 dormitorios, dependencias, garage. Bs. 1.100.000. Reconoce fuerte deuda bancaria. 21118

BALLESTEROS y Cía. Edificio Iglesias. Yanacocha 475. Vende hermoso chalet en Av. Estados Unidos (Miraflores) un departamento, con terreno amplio para jardín. Entrega inmediata. Reconoce deuda bancaria. 21113

BALLESTEROS y Cía. Edificio Iglesias. Yanacocha 475. Vende en Sopocachi dos hermosos chalets, un departamento todo confort, garages. Entrega inmediata. Reconoce deuda bancaria. 21118

BALLESTEROS y Cía. Edificio Iglesias. Yanacocha 475. Vende 12 hermosos lotes terreno en Sopocachi Bajo, desde 200 m2. desde Bs. 1.000, con facilidades. Reserve el suyo. 21118

BALLESTEROS Y Cía. Edificio Iglesias. Yanacocha 475. Vende en Miraflores 3 buenos lotes, planos, cercados de 400 y 350 m2 c|u. Buena orientación, a Bs. 1.550 m2. Pasan colectivos por los lotes. 21118

BALLESTEROS Y Cía. Edificio Iglesias. Yanacocha 475. Vende linda casa nueva 3 departamentos a una cuadra colectivos Sopocachi, reconoce deuda bancaria, fuerte suma. 21115

BALLESTEROS y Cía. Edificio Iglesias. Yacocha 475. Vende en plena Av. Busch, bonita casa, dos departamentos, dos frentes. Bs. 2.000.000. Reconoce deuda bancaria, fuerte suma. Entrega inmediata. 21118

BALLESTEROS y Cía. Edificio Iglesias. Yacocha 475. Vende dos casas en San Pedro, buena renta, lugar comercial. 21118

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende en calle Ramón de Alaba Miraflores casa nueva de 3 departamentos, 2 dormitorios, living., comedor, dependencias, patio. Bs. 2.800.000. Reconoce deuda bancaria. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243.. Vende en Raúl Zabala, casa nueva de 2 departamentos, 3 dormitorios, living, comedor, cada departamento, patio, tienda. Bs. 1.800.000. Reconoce deuda bancaria. 51118

COMERCIAL MACHICAO Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende en Zoilo Flores, San Pedro, casa de 1 departamento, 5 dormitorios, living, comedor, jardín con árboles frutales, patio, dependencias y lote de terreno de 150 m2. Bs. 1.750.000. Precio de ocasión. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende en calle Salgueiro, Sopocachi, casa de 3 departamentos 2 patios, dependencias. 1.900.000. Reconoce deuda bancaria. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Av. Ecuador, Sopocachi, casa de 3 departamentos 2 patios, dependencias. Bs. — 1.900.000. Reconoce deuda bancaria. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Sopocachi casa nueva de 1 departamento, 3 dormitorios, living, comedor, dependencias, por Bs. 1.100.000. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Sopocachi Alto, casa nueva de 1 departamento, 2 dormitorios, living, comedor, garage, patio, jardín por Bs. 650.000. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende chalet nuevo, residencial, de dos departamentos 3 dormitorios, living, comedor, patio, garage, todo confort cada departamento en Obrajes Bs. 2.400.000. 51118

COMERCIAL MACHICAO Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa 1 departamento 2 dormitorios, living, comedor, dependencias con una superficie total de 800 m2. en Obrajes, calle 14 de Septiembre. Bs. 1.500.000. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Miraflores, casa nueva de 3 departamentos, 2 dormitorios, living, comedor, dependencias cada departamento, jardín, patio, garage. Bs. 2.200.000. Reconoce deuda bancaria. Entrega inmediata. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende en calle Catavi, Miraflores, casa nueva de 2 departamentos, 2 dormitorios, living, comedor, todo confort, cada departamento, patio, jardín, Bs. 1.800.000. Entrega inmediata. Reconoce deuda bancaria. Acepta parte pago lote de terreno. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva 1 departamento, 2 dormitorios, living, comedor, office, jardín, garage, y lote de terreno de 190 m2. en Av. Estados Unidos. Miraflores. Bs. 1.300.000. Reconoce deuda bancaria. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva de renta, 4 departamentos, 3 dormitorios y dependencias, cada departamento garage, terraza. Díaz Romero. Miraflores. Bs. 3.200.000. Reconoce deuda bancaria. 51118

COMERCIAL MACHICAO Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende en calle República Dominicana, casa de 2 departamentos amplios, garage, dependencias con una superficie total de 800 m2. Bs. 2.400.000. 51118

COMERCIAL MACHICAO Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende en calle Catavi, Miraflores, casa nueva de 2 departamentos, 2 dormitorios, living, comedor, cada departamento, 2 jardines, sótano. Bs. 1.800.000. Reconoce deuda bancaria largo plazo. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Miraflores, casa nueva de 1 departamento, 2 dormitorios, living, comedor, costurero, garage, terraza, jardín Bs. — 1.150.000. Reconoce deuda bancaria. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Av. La Bandera, casa de 2 departamentos, tienda, patio, lote de terreno por Bs. — 900.000. Precio de ocasión. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende en calle Sucre, regia casa 2 departamentos, varias habitaciones, 2 patios, dependencias. Bs. 2.300.000. Reconoce deuda bancaria. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende en calle Catacora, gran casa de renta 4 departamentos amplios, patio, terreno, 2 tiendas. Bs. 3.500.000. Reconoce dauda bancaria. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende en calle Nicolás Acosta, San Pedro, casa de 3 departamentos, dependencias y piezas sueltas, patio. Bs. 2.600.000. Reconoce deuda bancaria. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende en calle Litoral, Miraflores, casa de 2 departamentos amplios, y dependencias, patio, terraza. 1.500.000. Reconoce deuda bancaria, largo plazo. Entrega inmediata. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende en calle Pichincha, casita de 1 departamento, 2 dormitorios, living, comedor, cocina, patio terraza. Bs. 580.000. Precio de ocasión. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende bonito lote de terreno 400 m2. Cercado, tiene agua y luz. Calle Mv Carrasco, Miraflores. Bs. 1.600 el m2. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote de terreno de 278 m2 en Av. Iturralde. Bs. 2.100 el m2.

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote de terreno de 1.200 m2., en Obrajes calle 14 de Septiembre. Bs. 1.200 el m2. 51118

COMERCIAL MACHICAO Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende lote de terreno de 341 m2. Av. Aspiazu, al lado del Colegio Alemán. Bs. 3.000 el m2. 51113

COMERCIAL MACHICAO Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote de terreno de 191 m2. en callejón Landaeta, San Pedro. Bs. 1.500 el m2. 51118

COMERCIAL MACHICAO Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende hermoso lote de terreno 353 m2. en calle Zoilo Flores, San Pedro. Bs. 2.500 el m2. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermoso lote de terreno 453 m2. en Miraflores, entre las calles Catavi y Chile. Bs. 1.800 el m2. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Santa Cruz en la Av. Velarde lote de terreno alborizada. 1.000 m2. a Bs. 350. 51118

COMERCIAL GOSALVEZ, vende terrenos en Calconi, Miraflores, Calacoto, desde 250 m2. hasta 1.000 m2. precios bastante equitativos. Dirigirse: Plaza Murillo 413. Oficina 9. Teléfono 294. 71116

COMERCIAL GOSALVEZ, vende casa en construcción en buen lugar de Miraflores, extensión 200 m2. Precio 650.000. Dirigirse Plaza Murillo 413. Oficina 9. Teléfono 2794. 71116

COMERCIAL GOSALVEZ, vende casa en la calle Virrey Toledo con ocho habitaciones techadas de calamina, 370 m2. sólo por el precio de Bs. 350.000. Dirigirse a la Plaza Murillo 413. Oficina 9. Teléfono 2794. 71116

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende regia casa de un departamento, con tres dormitorios y dependencias por Bs. 1.000.000. Tiene deuda hipotecaria, Bs. — 200.000. Calle Cuba. 71116

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende casa moderna tres departamentos, Avenida Zalles (Obrajes) o canjea con otra casa pequeña en esta ciudad. 71116

COMERCIAL NAVIA. Vende casa de dos departamentos, tres tiendas, garage, depósito para fábrica, en San Pedro, precio 2.800.000. Mayores informes: Mercado 269. Teléfono 5313. Casilla 798. 61114

COMERCIAL NAVIA. Vende casa antigua especial para gran construcción, sobre la Av. Mariscal Santa Cruz, precio oportuno. Datos: Mercado 269. 61114

COMERCIAL NAVIA. Vende lote de terreno a 4 cuadras de la Plaza Murillo, 200 m2. precio ocasional. Informes: Mercado 269. Teléfono 5313. Casilla 798. 61114

COMERCIAL NAVIA. Vende casa nueva, de cuatro habitaciones, baño, cocina, patio eu la calle Calama, precio Bs. — 640.000. Informes: Mercado 269. Teléfono 5313. Casilla 798. 61114

COMERCIAL NAVIA. Vende casa de un departamento, dos tiendas, y varias habitaciones, dos frentes, en zona industrial. Bs. 2.000.000. Datos: Mercado 269. 61114

LA VELOCIDAD. Colón 290. Vende casa San Pedro — 3.500.000. Otra cerca Av. Perú 1.800.000. Central 1.800.000. Casa con nueve departamentos, 6.500.000. 31115

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende casa de 8 habitaciones cerca de la Av. Buenos Aires, por Bs. 250.000. 51115

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende una casa de 40 habitaciones, de renta, tiene — 1.200 m2. de extensión, piscina, cancha de tennis, garages, por Bs. 4.500.000. 51118

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende una casa en la Av. General Lanza de 6 habitaciones, con garage, por Bs. — 750.000. 51115

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende una casa de 2 departamentos en San Pedro entrego las llaves, por Bs. 1.700.000. 51115

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende un chalet al final de la calle Landaeta de 40 habitaciones o sea 3 departamentos. con 3.000 m2. 51115

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende cerca de Calacoto sobre Av. pavimentada una casita por Bs. 150.000. 51115

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende casa residencial en Miraflores cerca de la Av. Saavedra, superficie 1.200 metros, con piscina, cancha de tennis, jardines, con 2 baños. Renta Bs. 20.000. 51115

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende casa cerca de la Av. Saavedra de 3 departamentos. Reconoce deuda. 51115

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende casa en Obrajes. de 1.500 m2. jardines. 51115

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende casa en calle Colombia de 7 departamentos. 3 tiendas. 51115

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende lote de terreno en calle Almirante Grau de 2 habitaciones y 500 m2. superficie. 51115

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende lote de terreno de 155 m2. en calle Federico Zuazo. paralela a la Av. 16 de Julio barrio residencial. 51115

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende casa en la Av. General Lanza de 10 habitaciones, patio, agua, alcantarillado, vacía. Bs. 600.000. 51115

OFICINA HINOJOSA. Vende una casa en Miraflores, en la calle San Salvador, de 3 departamentos, garage, uno de los departamentos entrego vacío, renta 20.00 mensuales, debe 160.000, precio: 3.000.000. Mercado 315. Teléfono 5318. 51113

OFICINA HINOJOSA. Ofrece un chalet en Sopocachi barrio residencial, cerca del mercado y los colectivos. Calle Yanacocha, por Bs. 1.300.000 Reconoce deuda. Mercado 315. 51113

OFICINA HINOJOSA. Ofrece una casa en San Pedro,, 2 departamentos, entrego vacío Bs. 1.700.000. Mercado 315. Teléfono 5318. 51113

OFERTAS J. MESA.— Apresúrese a adquirir su lote, entre los pocos que quedan. en la Gran Urbanización "Las Delicias" ubicadas en la más pintoresca región de Miraflores y a solo diez minutos de la Plaza Murillo. Colectivos números 10 y 4 lo lleva hasta la misma urbanización. Damos facilidades de pago. Referencias, en Comercio Nº 420 Oficina 9. P178

SE VENDE lote terreno 530 m2. Bs. 200.000 en la altura Miraflores y Villa San Antonio. Oficina Escobedo. Calle Comercio 112. Frente al Banco Minero. 10119

SE VENDE una casa pequeña. Ref: Omasuyos Nº 1. Esquina Beni. 31116

VENDO lindo lote de terreno con plantación de eucaliptos en Cochabamba, Cala — Cala Mayarosco. Ref: Villamil de Rada Nº 90. 151110

VENDO casa 3 departamentos 1.400.000. Reconoce deuda. Ref: Bolívar 795 de 7 a 9. 11 a 14 y 18 a 21. 81110

VENDO hermoso terreno plano 320 m2., lugar residencial, Sopocachi. Ref: Potosí 73. 41114

VENDO en Sopocachi Alto casa dos departamentos independientes, una con 4 habitaciones machihembradas, baño, cocina, jardín, lavandería. Otro tres habitaciones machihembradas, servicio higiénico, cocina y tienda. Precio Bs. 850.000. Entrega desocupados. Dirección: Final General Lanza (Antes Tejerina) una cuadra a la derecha Nº 792, frente fábrica de Focos. 51114

Se Compra

LA VELOCIDAD. Colón 290. Dispone ocho millones pesos bolivianos comprar fincas, casas. 31115

CAMPOS Y HACIENDAS

Se Vende

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermosa finca en Cochabamba, próximo a Vinto. Precio de ocasión. 51118

COMERCIAL NAVIA. Vende pequeña finca en Ocobaya, Sud Yungas, precio 800.000 Informes: Mercado 269. 61114

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende finca de recreo en Río Abajo, tiene 330 hectáreas, 18 colonos, casa de hacienda, estilo chalet, 3.000 árboles de durazno, viaje en automóvil a una hora de La Paz. 51115

Se Busca

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Compra finca pequeña valor Bs. 600.000. Río Abajo, Yungas o Sorata. 71116

CASAS Y DEPAR se alquila

OFICINA SALAZAR RIVERA. Procurador, G. Sanjinés 369. Alquilo departamento moderno independiente con baño. José Palacios 63 San Pedro 6.000 mensual. Otro con baño, comodidades. Montenegro 217, amplio, 8.000. Vendo casas final Iturralde o Topáter a 800.000 Acepto comisiones. Vendo Teléfono. 51113

OFICINAS Y LOCALES se alquila

OFICINA HINOJOSA. Ofrece en alquiler 3 habitaciones para oficinas, en la Av. 16 de Julio, apropiado para consulado. Mercado 315. Teléfono 5318. 51113

PIEZAS CON o SIN MUEBLE y pensión

SE ALQUILA pieza amoblada para caballero solo. Ref: Av. Saavedra 719. 51118

OPERACIONES DE CREDITO: Permutas, Préstamos e Hipotecas

BALLESTEROS Y Cía. Edificio Iglesias. Yanacocha 475. Ofrece en primera hipoteca Bs. 500.000, 300.000, 200.000 y 100 mil, trámite rápido. 21118

BALLESTEROS Y Cía. Edificio Iglesias. Yanacocha 475. Ofrece en antícresis bonito departamento nuevo, cerca Estación Ferrocarriles, sólo Bs. — 130.000. 21113

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Ofrece en contrato anticrético casa nueva 1 departamento de 3 dormitorios, living, comedor, dependencias, por Bs. 300.000. en calle Pedro Salazar, Sopocachi. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Necesito departamentos en contrato anticrético por cualquier zona. Ofrezco Bs. 500.000, 400.000, 300.000, 200.000, 100 mil, 50.000. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Ofrece en contrato anticrético un departamento de 3 dormitorios, living, comedor, dependencias, garage. Bs. 300.000, en Obrajes. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Ofrece dinero sobre joyas o máquinas. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece dinero en primera hipoteca 300.000, 250.000, 200.000, 150.000, 100.000, 80.000, 60.000. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Necesita personas que deseen prestar dinero sobre primera hipoteca, 5 por ciento interés mensual. 51118

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende hermoso lote de terreno, 800 m2. Cercado, tiene agua y luz. calle Mv Carrasco, Miraflores Bs. 1.600 el m2. 51118

INFORMACION GENERAL

COMERCIAL NAVIA. Precisa casa y departamentos en contrato anticrético en cualquier zona. Datos: Mercado 269. Teléfono 5313. Casilla 798. 61114

COMERCIAL GOSALVEZ necesita y presta dineros en cualquier cuantía, en primeras hipotecas, antícresis, prendarios, etc. etc. Dirigirse: Plaza Murillo 413. Oficina 9. Teléfono 2794. 71116

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Canjea casita de un departamento en dos pisos, calle Rosendo Gutiérrez, con otra casa más grande, abonando diferencia de precio. 71116

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Tiene pedidos urgentes de cliente solventes, departamentos o casas en contrato anticrético, con preferencia en Sopocachi, San Pedro o Miraflores. 71116

COMERCIAL NAVIA. Ofrece dinero en préstamos hipotecarios y joyas, trámite rápido, informes: Mercado 269. Teléfono 5313. Casilla 798. 61114

COMERCIAL NAVIA. Ofrece casa junta de un departamento completo, en antícresis, por Bs. 400.000. Céntrica entrega en diciembre. Informes: Mercado 269. Teléfono 5313. Casilla 798. 61114

DOY tres habitaciones y cocina en antícresis por Bs. 100.000, en Obrajes. Ref: Teléfono 3621. 81115

LA VELOCIDAD. Colón 290. Ofrece departamento central 400.000. Departamentos chicos 180.000, 120.000. Necesita casas, departamentos antícresis, cualquier zona, dinero. 31115

LA VELOCIDAD. Colón 290. Ofrece prestar 500.000, 400 mil, 300.000, 200.000, 100.000. Operación inmediata. 31115

LA VELOCIDAD. Colón 290. Necesita 1.500.000, con buena garantía hipotecaria. 200.000 con garantía finca Lago. 31115

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Ofrece Bs. 20.000, por una habitación en contrato anticrético en cualquier barrio. 51115

OFREZCO en antícresis departamento completo, construcción moderna, esquina Max Paredes—Graneros. 101114

OFICINA HINOJOSA. Ofrece en primera hipoteca, Bs.— 200.000 y 150.000. Mercado 315. 51113

OFICINA HINOJOSA. Ofrece una casa en contrato anticrético. Av. Iturralde, por Bs.— 300.000. Mercado 315. 51113

OFICINA HINOJOSA. Se necesita 500.000, en primera hipoteca, se paga un buen interés. Mercado 315. Teléfono 5318. 51113

OFICINA HINOJOSA. Ofrece en primera hipoteca, Bs. — 300.000. Mercado 315. 51113

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Ofrece en primera hipoteca Bs. 500.000, 400.000, 300 mil, 250.000, 150.000, 100.000, 80.000, 50.000. 51115

PRESTO Bs. 150.000, primera hipoteca al 3½%. Ref: Pando 967. 41116

OFICIOS DIVERSOS

NECESITO señora vendedora. Ref: Buenos Aires 1652. 51118

NECESITO operarios soladores en calzado fino de demas, pago buen precio. Ref: Mercado Nº 13. 51118

NECESITO sirvienta que cocine, cama adentro, preferible mujer seria sola, con garantía, presentarse: Comercio 571. La Comparsita. 31118

SE NECESITA sirvienta que sepa de cocina, cama adentro en Potosí 73. Peinados Fanny. 51113

SE NECESITA cocinera y sirvienta. Ref: Salón Dernier Crl. Calle Potosí 90. 31115

MUEBLES COMPRA — VENTA

VENDO juegos comedores, dormitorios, living, guindo Ref: Ballivián Nº 62. 15118

AVISOS DIVERSOS DE INTERÉS General

BUENA gratificación se dará a la persona que entregue o que dé noticias de una perrita foxterry pelo duro, blanca con manchas negras, responde al nombre de Catsy, perdida el lunes en la primera cuadra de la Av. 6 de Agosto. Referencias: Zoilo Flores Nº 495. 41114

CANALETAS tubos de calamina, entrega inmediata, vende Pando 967. Frente fundición Volcán. 41115

OCASION se vende un corta pasto nuevo. Ref: Teléfono 2304. 31115

PRIVILEGIO INDUSTRIAL.— Se ofrece vender definitivamente o conceder una licencia para la explotación del invento denominado "Mejoras en el método de neutralizar las clases de materiales silíceos finamente pulverizados que causan las fibrosis de los pulmones", patentado por el Supremo Gobierno bajo el Nº 725 de la Serie B, el 8 de Febrero de 1940 a nombre de la firma McIntyre Research Limited, de Toronto, Canadá. Dirigirse a Carlos Sheppard, Casilla Correo 853, teléfono 4515, La Paz. 21118

POR MOTIVO de viaje vendo urgente al mejor postor y pozo arteziano a 2 kilómetros de El Alto. Ref: Teléfono 3054, de 15 a 18. 41116

SE VENDE una cocina grande marca General Electric. Ref: Omasuyos Nº 1. 31116

VENDO saquillos vacíos cemento clu. Bs. 45, compro madera machihembrada, cemento fierro construcciones, ofertas: Comercio 571. 31118

AUTOMOVILES, CAMIONES

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende camión Studebaker, de 3 toneladas, último modelo. 51118

POR MOTIVO de viaje se vende un automóvil Dodge, modelo 36 en perfectas condiciones. Avenida Manco Kapac Nº 539, frente al Hotel Italia. 151118

SE VULCANIZAN llantas y cámaras al momento. Avenida Manco Kapac Nº 549, frente al hotel Italia. 351118

MAQUINAS DE ESCRIBIR Y COSER

Vendo máquina de coser Singer, casi nueva de 6 gabetas construcción sólida, sistema antiguo. Ref: Manco Kapac 304. lado del Hotel Italia. 31118

HOTELES Y CASAS DE pensión

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende un hotel central en explotación actual, cerca de la Plaza Murillo, tiene 23 habitaciones amueblados, por motivo de viaje, según inventario. 51115

Teléfonos de Urgencia

Asistencia Pública	2112
Hospital General	2329
Hospital Militar	3696
Policía de Investigaciones	3662
Policía Central	5113
Oficina de Tránsito	3290
Comisaría de Tránsito	6462
Estación Central	2519
Panagra	4136
Braniff	4188
Redacción de EL DIARIO	2563
Ferrocarril Guaqui	4010
EXPEDICION.	
F.P.C.O. Guaqui La Paz	[illegible]

Farmacias

Están de turno hasta el 25 del presente mes las siguientes:
Farmacia "Cóndor" situada en la calle Loayza Nº 116.
Farmacia "Inglesa" situada en la calle Santa Cruz esq. Tamayo.

Oficialías del Registro Civil

Están de turno hasta el 20 del presente mes las siguientes:
Oficialía Nº 175, de Julio Tapia Crespo, situado en la calle Yanacocha Nº 366.
Oficialía Nº 178, de Antonio Balboa situado en la calle J. Sanjinés Nº 321.

Malversación en las Obras del Camino de Ayo Ayo a Caracato

La Prefectura del Departamento ordenó la organización de un proceso informativo contra Justo Larrea, encargado de la obra de construcción del camino Ayo Ayo—Caracato, por malversación de fondos que le fueron entregados para esa obra. Para los fines legales consiguientes, el caso pasó a conocimiento de la Asesoría Legal de la Prefectura.

IRREGULARIDADES EN YUNGAS.

La Sociedad de Propietarios de Yungas, se dirigió a la Prefectura denunciando irregularidades cometidas por la Junta de Caminos de Yungas, destinando fondos viales para otras obras no autorizadas. Dicha denuncia fué enviada también al Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones.

Banfield y Racing, Iguales en el Primer Puesto del Campeonato Argentino y en la Cola se Debaten Huracán, Gimnasia y Quilmes

Por Bernardo Rabinovitz

Buenos Aires 18 (UP).— Las más diabólicas combinaciones se pusieron en juego para encerrar dentro de impenetrable incógnita la definición de los primeros y últimos puestos del campeonato profesional de fútbol que terminará el próximo domingo. Mientras Banfield se hallaba ausente de la disputa por tener fecha libre, Rácing y River Plate igualaron sus matchs con lo cual Banfield y Rácing quedaron en idénticas condiciones y River Plate se halla a un punto de ambos. Al mismo tiempo se cubrió de densas sombras el angustioso problema del descenso, ya que en virtud de los resultados de hoy, Quilmes y Gimnasia y Esgrima de La Plata, están empatados en el último lugar separados por sólo un punto del penúltimo que es Huracán.

Tanto para la definición del primer puesto como para determinar cuáles serán los dos equipos que el año 1952 jugarán en primera división B, todo dependerá de lo que suceda el domingo próximo y específicamente en los siguientes partidos: Banfield versus Independiente; Rácing vs. Lanús, River Plate versus Atlanta, Quilmes vs. Vélez Sarsfield y Huracán vs. Gimnasia y Esgrima.

RIVER PLATE	1
SAN LORENZO	1

El clásico encuentro entre River Plate y San Lorenzo de Almagro tuvo especial importancia, no sólo por lo que respecta a su influencia en el campeonato, sino también porque fué el primer partido de fútbol que jamás se haya transmitido por televisión en Argentina. Cabe decir que la transmisión fué sumamente nítida y fué seguida por muchos miles de aficionados en sus casas y frente a los aparatos de televisión de las casas comerciales.

En cuanto al partido en sí, se jugó bajo los agobiantes efectos de una pesada ola de calor y finalizó empatado en 1 gol. San Lorenzo se manifestó como el equipo más homogéneo y River Plate pagó tributo a sus nervios. Las jugadas fueron intensas y se produjeron discusiones al convertirse ambos goles. El de San Lorenzo fué anulado primeramente por el árbitro y concedido finalmente después de consultar con los jueces de línea, mientras que River Plate obtuvo el suyo a costa de penal. El empate impidió que River Plate empatara también el primer puesto con Rácing y Banfield.

ATLANTA	1
RACING	1

En encuentro de dramáticos contornos, Atlanta y Rácing igualaron a un gol. Atlanta desarrolló una defensa realmente heroica en esfuerzo final por ponerse a salvo de todo riesgo del descenso, mientras Rácing vió mermadas sus posibilidades de conquistar por tercera vez consecutiva el título de campeón profesional.

Rácing logró su gol en momentos en que se hallaba fuera del campo el jugador de Atlanta Filippo, víctima de una lesión. También resultó lesionado Quiroga, arquero de Atlanta, pero se negó a abandonar su puesto en el que cumplió una de las hazañas sin paralelo, en el último cuarto de hora de juego. Rácing dominó ostensiblemente el campo en la segunda etapa, pero no pudo quebrar la resistencia de su adversario.

BOCA JUNIORS	3
QUILMES	3

Boca Juniors dominó a voluntad en los primeros cuarenta y cinco minutos y conquistó dos y cinco minutos y conquistó dos goles. Pero en la segunda etapa las cosas cambiaron inesperadamente y Quilmes logró empatar y ponerse en ventaja por 3 a 2. Cuando sólo faltaban tres minutos para terminar el partido, Boca Juniors empató definitivamente. La reacción de Quilmes, justificó el resultado.

HURACAN	2
PLATENSE	1

Por primera vez este año, Huracán consiguió triunfar como visitante venciendo a Platense por 2 a 1. Los mayores esfuerzos correspondieron al ganador. Platense "desarrolló mejor juego, pero con escasa visión del arco. Su único gol fué conquistado con tiro penal.

GIMNASIA Y ESGRIMA	2
F. C. OESTE	1

Gimnasia y Esgrima de La Plata disminuyó levemente el peligro en que se halla, derrotando a Ferrocarril Oste por 2 a 1. El vencedor se batió a fondo en el primer período y se colocó en ventaja por 2 a 0. Sus ímpetus cedieron en la segunda etapa, pero como no fué exigido mayormente por Ferrocarril Oeste, pudo conservar la mínima ventaja.

INDEPENDIENTE	3
CHACARITA JUNIORS	2

Independiente, aunque mostró recursos mucho más eficaces que Chacarita Juniors, sólo logró vencer por 3 a 2. Chacarita opuso tenaz defensa al juego desenvuelto y armonioso del vencedor.

ESTUDIANTES	3
VELEZ SARSFIELD	3

Estudiantes de la Plata ganaba por 3 a 1, pero no pudo impedir que Vélez Sarsfield empatara en definitiva 3 a 3, al ser impotente su defensa para contener la fuerte y animosa reacción de su adversario.

LANUS	2
NEWELL'S	1

Por último, Lanús y Newell's Old Boys jugaron con mucha voluntad apesar del calor, definiéndose el partido en favor de Lanús por su mayor decisión para ultimar las jugadas. Con este encuentro, Newells Old Boys finalizó su actuación en el campeonato profesional de 1951.

PROXIMA FECHA.

El programa completo de partidos del domingo próximo es: Rácing vs. Lanus, River Plate — Atlanta; Estudiantes de La Plata — San Lorenzo de Almagro, Quilmes — Vélez Sarsfield, Ferrocarril Oeste — Boca Juniors; Huracán — Gimnasia y Esgrima de La Plata; Chacarista Juniors — Platense y Banfield — Independiente.

Always Ready Derrotó en Basket al Ateneo Abaroa

Casi sin público se cumplió ayer, uno de los tres encuentros de basket ball que estaban programados por la Asociación local, por el campeonato de 1951.

A primera hora debieron jugar Minerva y Gimnasia y Esgrima en primera división de varones, pero la inasistencia del segundo decretó el triunfo de los "canarios por W. O.

Tampoco pudo realizarse el encuentro femenino, por inasistencia de los dos equipos protagonistas: Litoral y Gimnasia y Esgrima, circunstancia que disminuyeron completamente el interés del programa.

ALWAYS READY	36
ATENEO ABAROA	28

Controlaron las acciones los árbitros Gualberto Aguirre y Edmundo García.

El encuentro fué muy disputado, aunque al iniciarse las acciones se esperaba que el mejor rendimiento de los millonarios daría una fácil definición al cotejo en favor de los de la banda roja. Pero no sucedió así, pues Ateneo munido de gran entusiasmo y aprovechando fallas en el sistema defensivo de su rival teador para finalizar el primer tiempo con un score de 18 a 12 favorable al CAR. En la segunda etapa, nuevamente se movió bien Always y así consiguió nuevamente alejarse en el tanteador. Ateneo descontaba ventajas posteriormente por intermedio de Encinas y Bueno, sin empero, lograr hacer peligrar el triunfo de los millonarios que obtuvieron al finalizar el encuentro, un score total de 36 puntos a favor y 28 en contra.

Los equipos formaron así: Always Ready: Hernán y Demetrio Ferrel; Carlos Alaiza, Cavero, Prieto, Andrade y Carrasco. Ateneo Abaroa: Pérez Vásquez, Lara, Bueno, Encinas, Villazón y Sanjinés.

Los árbitros tuvieron buen desempeño durante todo el encuentro.

NUEVO ESTADO TENDRA POTOSI

En reiteradas oportunidades nos hemos referido a la necesidad de un nuevo Estadio para la Villa Imperial, ya que el actual, construido en el sitio menos adecuado, se halla en pésimas condiciones. Detrás de la Estación ferroviaria, en las inmediaciones de Las Delicias, es el sitio ideal para el nuevo Estadio y estamos seguros que ha de ser el lugar preferido por el Comité designado de acuerdo al siguiente Decreto:

"Gral. Hugo Ballivián R., Presidente de la Junta Militar de Gobierno

CONSIDERANDO:

Que la ciudad de Potosí, no cuenta con un campo de deportes adecuado y que llene las necesidades de la cultura física;

Que es necesario dar mayor impulso a esta clase de obras, cuya ejecución debe estar directamente vinculada con los organismos directrices del deporte;

Que es deber de los poderes públicos favorecer la cultura física como complemento esencial para la formación de los ciudadanos sanos y vigorosos y estimular con dichos fines la construcción de campos deportivos en toda la República;

Que la Prefectura del Departamento de Potosí, en asamblea de deportistas, ha auspiciado la organización de un Comité Pro Estadio Departamental y Frontón de Pelota Vasca;

DECRETA:

Artículo 1º— Créase en la ciudad de Potosí, el Comité Pro Estadio y Frontón de Pelota Vasca, constituido con el siguiente personal: Presidente, Vice Presidente, Secretario General, Tesorero, Secretario de Actas y Vocales.

Artículo 2º— Se reconoce a dicho Comité con facultades y capacidad para la organización, administración e inversión de los fondos necesarios para la construcción de ambas obras.

Artículo 3º— Dicho Comité queda autorizado para resolver la mejor forma de ejecución de las merituadas obras, con los recursos que por disposiciones especiales sean destinados a dichos fines.

Artículo 4º— Las funciones de este Comité quedan sujetas al control administrativo y financiero de la Prefectura del Departamento de Potosí y de la Contraloría Departamental.

El señor Ministro de Estado en el Despacho de Educación, queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto.

Dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los dieciséis días del mes de noviembre de mil novecientos cincuenta y un años.

(Fdo.) Hugo Ballivián. Tcnl. Carlos A. Ocampo, etc.

Atletismo Internacional

Santiago de Chile, 18 (UP). Resultados del torneo de atletismo entre la Asociación Universitaria y River Plate: 400 metros vallas 1º Reinaldo Marques de Chile 55 segundos 6|10, segundo Mario Lorca de Chile 1 m. 4|10.

200 metros planos, 1º Márquez de Argentina 22" 8|10, segundo Alberto Labarthe de Chile, 23", R. López de Chile 24" 8|10.

Martillo: 1º Juan José Fuse, de Argentina, 45 metros 43 cms. tercero Hernán Haddad de Chile 37,99, cuarto Cifuentes de Chile 34, 71 metros.

Salto Triple: C. Arteaga de Chile 13.53 metros, 2º A. Herrera de Chile, 13.79 metros.

800 metros planos: 1º Reinaldo Marquez de Chile, en 1 minuto 57 segundos 6|10, tercero Hernán Gaona de Chile 1' 59" 5|10.

Jabalina: 1º Hernán Figueroa de Chile 48.21 metros, 2º Hernán Haddad de Chile 45,29 metros.

Damas, 100 metros llanos: 1º Adriana Millard de Chile 12" 7 décimos.

Salto Alto: 1º Elisa Kaezmarek, argentina, 1.500 metros, 2º Nelly Gómez de Chile 1.45 metros. M. Paez de Chile 1.35 metros.

80 metros vallas: 1ª Marlon Huber de Chile 12" 1|10; Adriana Gómez de Chile 16".

Caballeros, Salto a la garrocha: 1º Gerardo Ríos de Chile 3.50 metros. El chileno Roldán fué eliminado por no pasar la altura mínima.



Eduardo Gutiérrez fué ayer una sólida columna en la extrema defensa de "El Fortín" de San Pedro.

Su décimo aniversario cumplió Ayer el Club Atlético Uyuni

Deportes en Sopocachi

Atlético Sopocachi, celebrando la festividad del 8 de diciembre próximo, ha preparado un vasto programa deportivo, que se realizará los días 8 y domingo 9, con las demostraciones de las famosas carreras: Pedestre Cross Country en la distancia de 4.200 metros con los diferentes obstáculos naturales en su circuito ya conocido por la afición. Lo mismo que la carrera ciclística de 4.200 metros de distancia, recorriendo los bellos contornos del aristocrático y pintoresco barrio de Sopocachi. Competencias de fútbol entre conjuntos del C.A.S. y otros clubs deportivos de la localidad en la cancha Municipal y grandes encuentros de basketball en la cancha del Comité de Deportes de Sopocachi que cuenta con su respectiva iluminación. Estas competencias están auspiciadas por la Junta de Vecinos de Sopocachi, quienes han donado valiosos trofeos para estos eventos deportivos, gracias a los personeros de la directiva vecinal.

BASES.

La distancia a correrse para las pruebas ciclísticas y pedestre es de 4.200 metros en el siguiente circuito: lugar de partida, la portada del Montículo de Sopocachi de bajada por la Av. Ecuador empalmando con una cuadra de la calle Landaeta, lado derecho de la Plaza del Estudiante, Av. Villazón, Av. Arce, de subida lado derecho de la Plaza Isabel La Católica, empalmando con 4 cuadras de la calle Pedro Salazar a la Av. de Circunvalación Presbítero Medina, pasando una cuadra del lado derecho del Parque Infantil a la Av. Víctor Sanjinés, Empalme Av. Ecuador a la meta que es el lugar de partida.

1.— Las inscripciones se reciben en la calle Yanacocha, Edificio Iglesias, segundo piso, oficina Nº 18, todos los días hábiles en horas de oficina, a partir de la fecha, debiendo cerrarse el plazo de inscripciones el día 3 de diciembre a horas 17, regirá estas formalidades en las inscripciones de atletismo y ciclismo, y para su cometido.

2.— Sólo podrán participar en estas competencias los atletas y ciclistas que residan en la ciudad, y no estén clasificados como figuras departamentales, interdepartamentales ni internacionales, en tal sentido no se aceptarán inscripciones del interior de la República y ni del exterior.

a).— En ciclismo se aceptarán de los 15 años de edad a los 19.

3.— Debe presentarse al lugar de partida con el traje de carácter y un número de 15 a 20 centímetros que lo llevará en el pecho y la espalda.

a)— En pedestre durante la prueba debe guardar dos metros de distancia estando corriendo para tomarle la delantera al que tratase de pasar.

b)— En ciclismo deberá guardar cuatro metros de distancia el corredor que tratase de pasar para conseguir la delantera, caso contrario será descalificado.

4.— En caso de cansancio podrá descansar sin recibir ayuda de otra persona ni mucho menos ser tocado, durante la prueba y al llegar a la meta, caso contrario será descalificado.

Estas competencias deportivas estarán controlados por Comité Zonal de Deportes de Sopocachi, las Asociaciones Departamentales de Ciclismo, Atletismo, y demás autoridades deportivas y vecinales.

Ayer una prestigiosa institución deportiva estuvo de fiesta en Uyuni, la hija predilecta de Bolivia. Se trata de la institución de los hermanos Veizaga que viene cumpliendo año tras año proficua labor en bien del deporte de la mencionada ciudad.

RECUERDOS.

Hacen precisamente diez años, en que después de haberse realizado el campeonato nacional de basquetbol en ésta, un grupo de muchachos no mayores de 15 años, entusiasmados con la elegancia del juego, decidieron practicar este deporte, de donde resultó el Club Atlético Uyuni, que ahora es el campeón absoluto de estas temporadas. Ostenta el título de campeón invicto por 2 años y puntea en el actual certamen. El quinteto de este club es el representativo titular del seleccionado Uyuni. En pero militando en la categoría infantil consiguió clasificarse campeón; ascendió a segunda divisiones donde con su elemento de infantil consiguió por dos años el campeonato de esta categoría, alcanzando su ascenso a primera después de pruebas de suficiencia, y siempre con el que que inicio en infantiles. Desde entonces se ha mantenido a la cabeza y tiene todavía en su "live" como garantía, a tres elementos que juegan desde la categoría de infantiles. Posteriormente solicitó afiliación a la Asociación de fútbol, en segunda divisiones donde militó por tres años, consiguiendo el campeonato y así el ascenso a primera, donde actualmente mantiene en buena colocación en la tabla. Es el equipo del pueblo.

NUEVO DIRECTORIO.

Presidente Activo, René Veizaga Leytón.

Vice-Presidente, Carlos Fernández.

Secretario General, Rogelio Rocha.

Secretario de Actas, Hernán del Castillo.

Tesorero, Eduardo Buezo.

Director de Deportes, Wálter Castillo.

ECOS DEL PARTIDO JUGADO EN RIO ENTRE BOCA JUNIORS Y FLAMENGO

Buenos Aires 16 (UP).— El Capitán del equipo del Club Boca Juniors, Sosa, declaró a The United Press que el partido de hoy "fue un encuentro caballeroso, el público admirable y esperamos que los espectadores de Sao Paulo sean iguales a los de Río. El público carioca sabe estimular a sus compatriotas y aplaudir a los adversarios, cuando éstos lo merecen. Estamos satisfechos con el empate. Nuestros errores en el primer tiempo fueron corregidos y fuimos mejores. El resultado 2 a 2 fué buen balance para los esfuerzos de los equipos. Esperamos haber estado a la altura del espíritu de confraternidad que promovió el partido". El Técnico Flavio Costa de Flamengo dijo que el juego le agradó en parte y que le causaron excelente impresión Diano, Sosa, Acosta, Borelli y Benítez que se presentó mejor que en 1949, cuando aquí jugó defendiendo al Paraguay".

El Técnico de Boca Juniors, Baldonedo dijo que los titulares de Boca Juniors regresarán mañana por vía aérea a Buenos Aires a fin de enfrentar a su adversario por el Campeonato local. En Río de Janeiro quedarán algunos reservas, cuyos nombres aún no podía darlos con seguridad. Estos partirán para Sao Paulo el lunes, donde aguardarán a los titulares que volverán a aquella capital para disputar un partido nocturno con Palmeiras el miércoles 21.



PLANTEL DEL EQUIPO GRAFICO DE EL DIARIO QUE EN forma brillante conquistó el Torneo de 1951.

SU CLUB LO LLAMA

CLUB ALWAYS READY.

Cita a todos los miembros del Directorio a la reunión que se realizará el día miércoles, a horas 21.30, en el local de costumbre. Se ruega la asistencia y puntualidad, por tener que tratarse asuntos de importancia.

CLUB INDOAMERICA.

Hace saber a sus jugadores que el día de mañana y el miércoles se realizarán las prácticas de conjunto en la cancha Municipal, a horas 6.

DIRECTORIO DEL CLUB DEP. SAENZ E HIJOS

Ayer, en la sede social del Club Deportivo Sáenz e Hijos, fué posesionado el nuevo Directorio de esa institución que está constituido por los siguientes señores:

Presidente Activo, señor Nicasio Cardozo.

Secretario General, señor Max Durán de Castro.

Secretario de Relaciones, señor Fausto Daniel Palacios.

Secretario de Hacienda, señor Carlos Porcel L.

Secretario de Deportes, señor Saúl Arze A.

Vocales, señores Fernando Montes Sáenz y Wálter Peláez O.

River Plate Irá a Europa

Buenos Aires 17 (UP).— River Plate designó la Delegación que actuará en varios países de Europa y que a su paso por el Brasil jugará dos partidos en Río de Janeiro.

La delegación partirá el domingo 2 de diciembre por vía aérea rumbo a Río de Janeiro donde jugará el día 5 con Flamengo y el miércoles 12 de Diciembre con Vasco Da Gama. El sábado 15 seguirá viaje a España, debutando el jueves 20 en Bilbao, con Atlético Bilbao.

Presidirá la delegación el titular de la entidad Antonio Liberti.

LOS PEDALISTAS AREVALO Y KOSOVIC SIGUEN DESTACANDOSE EN COCHABAMBA

Cochabamba 13 (El Diario).— En la mañana de hoy, en el primer kilómetro de la carretera asfaltada Cochabamba — Santa Cruz, se cumplió exitosamente la segunda fecha del campeonato departamental de ciclismo de 1951, con la prueba scrach que la ganó Jorge Arévalo del Club Ciclístico Cochabamba. Participaron Danny Danschin y José Tapia por el Club Coronilla, Jorge Arévalo, Napoleón Guzmán, Teófilo Quinteros y Humberto Garabito del Club Cochabamba, Wálter Ayala y Roberto Kosovic del Club Ayala. En la primera serie, eliminatorias por parejas, quedaron descartados Tapia, Quinteros, Danschin y Guzmán, registrándose en esta serie eliminatoria el mejor tiempo con 13 segundos 1|5 obtenido por Kosovic, quien pese al cansancio de la prueba que ganó ayer, los 150 kilómetros, fué hoy uno de los mejores, clasificándose finalista con Arévalo. En la segunda serie fueron eliminados Garabito, Ayala y luego Zeballos. La eliminatoria final la hicieron Jorge Arévalo y Roberto Kosovic, ganando el primero por 14 segundos.

El domingo venidero se realizará la tercera prueba del torneo con un Criterium en la Avenida Ballivián.

Torneo de Golf en Cochabamba

Cochabamba, 13 (El Diario). El domingo venidero en los links que posee el Country Club de Cochabamba en la región de Alalay, se iniciará el torneo de golf a 18 hoyos para jugadoras novicias, disputando el trofeo donado por Marina Vargas Tardío. El certamen ha despertado gran interés en el sector femenino, adelantándose que participará un mínimo de diez jugadoras.

De Vicenzo En Caracas

Miami, 18 (UP).— El golfista argentino Roberto De Vicenzo llegará mañana de Caracas en un avión de la Panamerican Airways, para participar en el Torneo Abierto de Golf de Miami que se realizará en el Miami Sprincigs Club del 6 al 9 de diciembre.

Al finalizar el Torneo, De Vicenzo saldrá para San Francisco para dirigirse a Filipinas, donde efectuará una serie de exhibiciones.

TORNEO DE TENNIS "PADRE E HIJO"

Esta noche se iniciará en el Club de Tennis La Paz, el torneo denominado 'Padre e Hijo' que está auspiciado por la Asociación Departamental de Tennis y cuya realización ha llamado justamente la atención de los aficionados.

LUNES 19.

Horas 10.30.— Saúl Arce hijo vs. Eduardo Zbinden—Enrique Zbinden.

Horas 20.30.— Julio Quezada—Rolando vs. Claudio Pinilla—Carlos.

Horas 21.30.— Rafael Sánchez A.—Rafael vs. Gerardo Kymann—Gerardo.

MARTES 20.

Horas 19.30.— Cnl. Bravo hijo vs. Miguel Cazorla—Nancy Cazorla.

Horas 20.30.— Gastón Zamora—Gastón vs. ganador Saúl Arce—Ed. Zbinden.

Horas 21.30.— Manuel Zapata—Gonzalo vs. Ganador Julio Quezada—Cl. Pinilla.

LA COMISION DEPORTIVA NACIONAL DEL AUTOMOVIL CLUB SE REUNIO AYER

Para tomar importantes resoluciones relacionadadas con las competencias automovilísticas, ya que la Comisión Deportiva Nacional mencionada es la única encaragada de organizar, fomentar y controlar en el país tales actividades, celebró una sesión de Directorio.

En primer lugar se hizo conocer la Circular que se envió a todas las filiales del interior, encareciéndoles tomar las determinaciones convenientes para la realización de eventos automovilísticos en el próximo año, para incluirlas tanto en el Calendario Deportivo correspondiente a Bolivia, como en el de la FIAC, y poder tomar de esta manera las providencias necesarias para que las que ellas organicen gocen de seriedad y eficiencia.

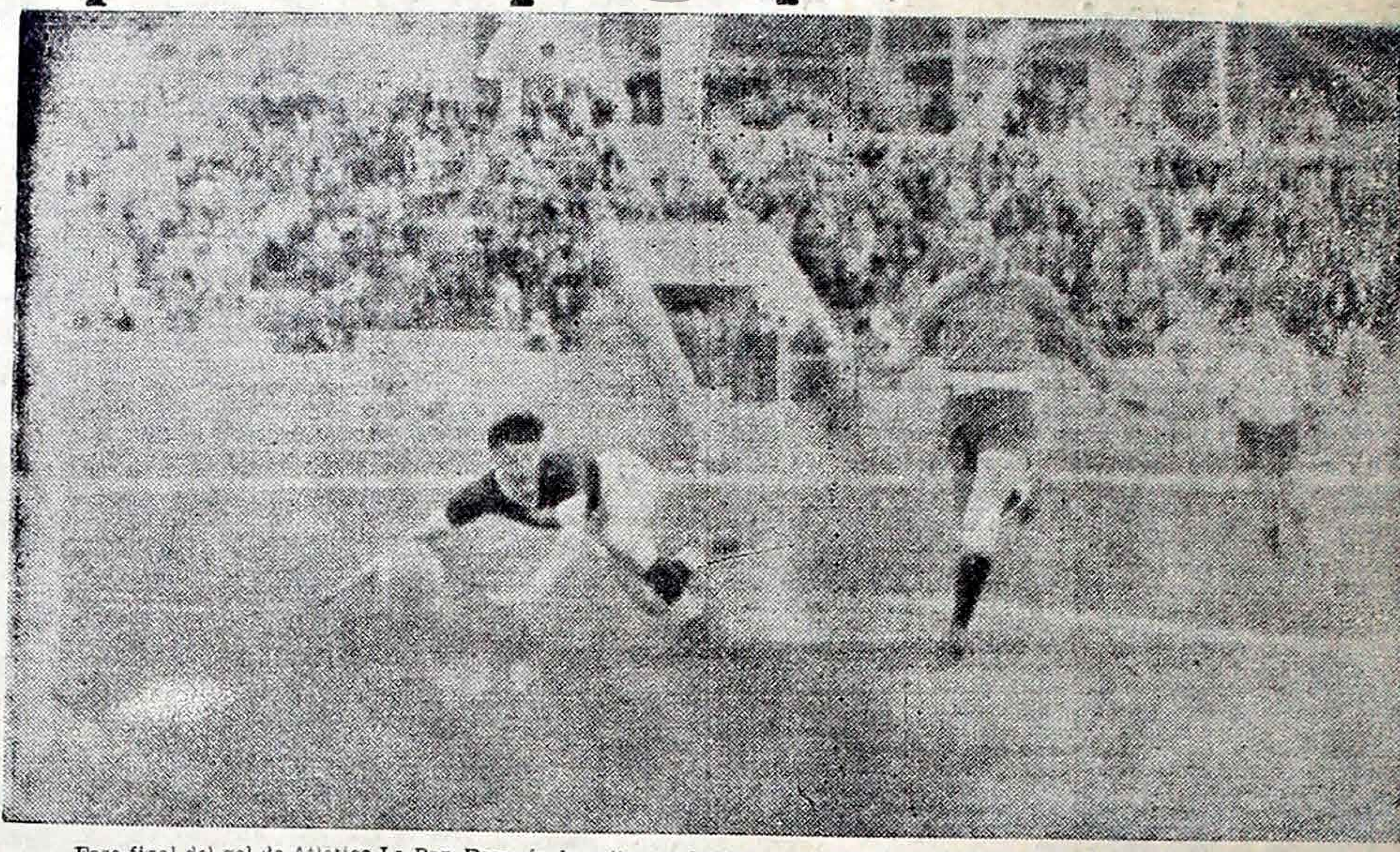
En lo que respecta a la Comisión Nacional mencionada, a cuyo cargo se encuentran las competencias de carácter nacional que se celebrarán cada año en las fiestas patrias, ésta ha resuelto a base de esta determinación realizar una de esta clase para el año 1952, comprendiendo varios departamentos y con premios de alguna magnitud, y para lo cual se tiene ya el proyecto tanto para la ruta que seguirá esta gran carrera nacional, como, lo que es más importante aún, para su financiación. Oportunamente haremos [illegible] documento; mientras [illegible] del deporte y los que se apresten a intervenir en la citada carrera, deben estar seguros que la Comisión Deportiva les brindará en lo futuro, a empezar desde el próximo año, a pesar de haberlo hecho ya en éste, espectáculos de alta emoción y de suma eficiencia.

Para concluir el señor Forgnone, Vice-Presidente de la Comisión Deportiva y que viajó a Lima como Delegado del Automóvil Club Boliviano ante la XI Asamblea de la FIAC, y como Adscrito ante el Quinto Congreso de Carreteras, hizo conocer sus impresiones recogidas al relacionarse con altos personeros del automovilismo interamericano, habiendo captado aspectos nuevos e interesantes para nuestro naciente deporte que a no dudarlo, en su aplicación a nuestro país, redundará en su progreso y perfeccionamiento gradual. En cuanto se produzca este informe en forma escrita, ya que así se le ha solicitado, nos será muy grato hacerlo conocer, para ilustración de todos los amantes del deporte automovilístico y capacitación de los que en éste intervienen.

Bolívar no pudo resolver el problema que le planteó Atlético



Salta Gaffuri, cortando un centro, cuando arremetía Tápia, mientras López espera los acontecimientos.



Fase final del gol de Atlético La Paz. Después de quitar un balón que ya consideraba seguro el arquero Pedestá, Romero lo anida en la red con golpe de cabeza en una media palomita.

Posiciones en Buenos Aires

Con los resultados de la penúltima fecha, las posiciones del campeonato argentino de fútbol, son los siguientes:

Equipos	Pj	Pts.
1º Banfield	31	42
1º Rácing	31	42
3º River Plate	31	41
4º Independiente	31	39
5º Lanús	31	[illegible]
6º Boca Juniors	31	[illegible]
6º San Lorenzo	31	3[illegible]
8º Vélez Sarsfield	31	[illegible]
9º Chacarita Juniors	31	[illegible]
10º Estudiantes	31	[illegible]
11º Newells Old Boys	32	[illegible]
12º F. C. Oeste	31	27
13º Platense	31	26
14º Atlanta	31	24
15º Huracán	31	22
16º Gimnasia	31	21
16º Quilmes	31	21

EL DIARIO DEPORTES

La Paz, Lunes 19 de Noviembre de 1951.

EL FORTIN AUMENTA SU HABER

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.
1º Bolívar	10	5	4	1	25	16	14
2º A. Ready	9	4	5	0	28	15	13
3º Ingaví	9	5	1	3	19	18	11
4º Litoral	10	4	2	4	15	15	10
5º Ferroviario	10	3	3	4	16	15	9
6º Atl. La Paz	10	2	3	5	10	16	7
7º Maestranza	9	2	2	5	11	16	6
7º The Strongest	9	2	2	5	9	22	6

El Cuadro de San Pedro Restó Otro Punto A un Campeón que Parece Perdió el Paso

Aunque las posiciones de los dos rivales hacía pensar en un triunfo de los celestes, el público presenció con interés el partido de las 14 horas de ayer, correspondiente al campeonato profesional de fútbol.

BOLIVAR	1
ATLETICO LA PAZ	1

Actuó de referee Tomás Antruejo, y como linesmen Rodolfo Soria Galvarro y Juvenal Quiroga.

BOLIVAR: Podestá; Salinas y Huaranca; Seise, Santos y Vargas; Brown, Mena, Rojas, Ugarte y Días. Puertas sustituyó a Rojas en el segundo tiempo.

ATLETICO LA PAZ: Adrián Gutiérrez; Edmundo Gutiérrez y Mercado; Rivero, Peredo y Arispe; Quiroga, Ortiz, Asturizaga, Reyes Ortiz y Mejía. Romero reemplazó a Asturizaga en el segundo tiempo.

GOLES: Santos a los 30 minutos del primer tiempo y Romero, de cabezada, a los 15 del segundo.

COMENTARIO.

Por las posiciones tan dispares de Bolívar y Atlético La Paz en la tabla del Campeonato, la gran mayoría de la afición suponía que el Campeón del año pasado doblegaría a su ocasional antagonista con relativa facilidad. Asimismo era lógico esperar se operara la necesaria reacción del cuadro celeste que no dejó satisfechos a sus parciales en ocasión del encuentro con The trongest. Se diría que Bolívar ha perdido, a lo menos transitoriamente, su rítmico paso de campeón. Pero con todo no debemos olvidar que El Fortín de San Pedro es capaz, y lo ha sido siempre, de las más grandes sorpresas. El juego batallador de sus hombres, ya característico, y la urgencia de puntos por su difícil situación en la tabla, dan la pauta de lo que fué el encuentro de ayer. Ante un Bolívar que no reeditaba sus brillantes actuaciones, la gente de San Pedro fué "agrandándose" a medida que se desarrollaba la lucha y no obstante el gol de Santos, sobre la primera media hora de juego, Atlético se insinuaba amenazador. Terminó la primera etapa con el mínimo score favorable a Bolívar, pero desde que se inició la segunda, los hombres de El Fortín asediaron una y otra vez el campo rival. Y vino el empate a hacer justicia al tesonero despliegue del cuadro que iba en pérdida hasta ese momento. Podestá, muy confiado, no aprisionó bien un balón y entonces el codicioso Romero se llevó el esférico dejando atrás al arquero y en un supremo esfuerzo en una "palomita" cabeceó hacia el arco desguarnecido, entrando el balón junto a un parante y quedando así decretado el empate. Luego se esforzó un poco más Bolívar, pero la defensa adversaria se plantó fuerte logrando lucirse, en especial los dos Gutiérrez. Pero no sólo se defendió Atlético, sino que sus delanteros envalentonados por el empate vieron la posibilidad de un triunfo resonante, y realmente hay que convenir en que estuvieron muy cerca de la victoria. Sin embargo el encuentro terminó sin vencidos ni vencedores. Esto en los guarismos del encuentro. Pero a decir verdad, Bolívar, con el empate, salió perdiendo, en tanto que El Fortín aumentó su haber, dejando el grupo de los más rezagados en la tabla de posiciones.

Real de Madrid y Zaragoza Empataron Ayer en España

Madrid, 18 (UP).— El mejor partido de esta jornada fué presenciado en le Estadio Metropolitano, pese a encontrarse el terreno en pésimas condiciones por las lluvias que la noche pasada y todo el domingo cayeron contínuamente sobre Madrid. Se estima justo el empate en 3 puntos dado que ambos equipos jugaron con gran entusiasmo y limpieza. La primera marca fué de Atlético Madrid por medio de Escudero y el último gol del encuentro lo marcó Marcet para Español. No se marcaron goles en la segunda parte del encuentro.

El más violento partido se ha registrado en Coruña donde el local que recibía la visita de Atlético Bilbao, protestó duramente contra el árbitro llegando incluso a zarandearlo.

Real Madrid en visita a Zaragoza, se limitó a conseguir un empate durante el partido transcurrido en juego vulgar. Los partidos coinciden con los pronósticos dando el triunfo para los equipos que jugaban en propio terreno.

La clasificación general se presenta nuevamente interesante ya que Valencia consiguió destacarse del pelotón que formaban en el segundo puesto de la clasificación general, colocándose con un solo punto de diferencia del líder, Atlético Madrid.

LOS RESULTADOS.

Los resultados generales fueron: Real Madrid 3 Español 3, Zaragoza 1 Real Madrid 1; Barcelona 6 Celta 1, Gijón 3 Santander 2, Real Sociedad 3 Sevilla 3, Valladolid 4 Las Palmas 1, Valencia 5 Atlético Tetuán 1, Coruña 3 Atlético Bilbao 1.

POSICIONES.

Después de la décimo primera jornada, la clasificación general presenta a Atlético Madrid con 16 puntos, Valencia 15, Sevilla y Español 14, Atlético Bilbao, Real Madrid 13, Barcelona y Coruña 12, Valladolid 11, Santander y Real Sociedad 10, Zaragoza 9, Atlético Tetuán, Celta, Gijón 7 y Las Palmas 6.

SPORT BOYS ES CAMPEON EN EL PERU

Ayer en el Estadio Nacional de la capital peruana, con un público desbordante que llegó a ubicarse hasta en las inmediaciones del campo de juego, se jugó en un ambiente de extraordinaria tensión el encuentro final del Campeonato No Amateur entre Sport Boys y Deportivo Municipal, venciendo Sport Boys por tres tantos a dos ganando así el título.

En la primera etapa se registró esta incidencia. Detiene bien Adrián Gutiérrez frente a Nemecio Rojas que arremete en forma por demás peligrosa.

Noticioso Sintético

Ayer se recaudaron en el Estadio La Paz, Bs. 155.420, correspondiendo más o menos a cada Club de los cuatro que participaron en la fecha Bs. —— 20.400.

——x

Se vendieron 177 butacas, 585 preferencias, 81 medias preferencias, 2.330 generales y 342 medias generales. En total 3.520 entradas vendidas de manera que aproximadamente asistieron 5.000 espectadores.

——x

Con los resultados de ayer no se registraron mayores variantes en goleadores. Juan Pinnola de Always Ready sigue primero con 13 goles y segundo Hilarión López de Ingavi con 7.

——x

En Lima se jugó la final del Campeonato Profesional, triunfando Sport Boys ante Municipal por 3 tantos a 2. En esta forma se clasificó campeón Sport Boys

——x

Montevideo 18 (UP).— Resultados de los encuentros de fútbol: Nacional 1 Wanderers 0, Peñarol 2 Danubio 1, Rampla Juniors 2 Liverpool 1, Cerro 2 River Plate 1, Central 2 Defensor 2.

——x

Por el Campeonato chileno de fútbol Badmington superó a Green Cross por 2 a 1.

——x

Río de Janeiro 18 (UP). Por el Torneo carioca se registraron ayer estos resultados: Fluminense 3 Vasco Da Gama 2, Bangú 2 América 2, Flamengo 6 Canto Do Rio 0, Bom Suceso 0 San Cristóbal 0 y Madureira 2 Olaria 2.

——x

Volcán superó a San Pedro por tres a cero en el Campeonato de Primera de Ascenso y en Reservas Strongest ganó a Litoral por 3 a 2.

——x

No pudo definirse el Campeonato de Segunda Amateur pues empataron ayer en el preliminar de la tarde en el Estadio Municipal y Northern en un gol.

——x

Hoy llegan procedentes de Córdoba, cinco nuevos elementos para Deportivo Arabe. Se trata de Murúa, Ruiz, Greppi, Gómez y Luna.

——x

El sábado continúa el Torneo Amateur con los siguientes partidos: Municipal — Lanza e Indoamérica — Arabe.

——x

Continuando con el Campeonato Profesional el próximo domingo Always Ready jugará con Maestranza y Strongest con Ingavi.

SALVADOR ATAGUILE GANO LA CARRERA .. VUELTA DE CUYO ...

Mendoza, 13 (UP).— Salvador Ataguille ganó la carrera de Automóviles Vuelta de Cuyo, cubriendo un recorrido total de 2.180 kilómetros en 14 horas, 45 minutos, 29 segundos 1|5, con un promedio de 127.444 kilómetros por hora. Segundo, J. Devotto en 15 horas 2 minutos 8 segundos 4|5, tercero M. Cubillos en 15 horas 23 m. 4|5; cuarto Guido Maineri, quinto Eusebio Marcilla.

La segunda etapa de la prueba, disputada hoy sobre 1.006 kilómetros fué ganada por Guido Maineri en 7 horas, 6 minutos, 49 segundos 4|5, con un promedio de 141.498 kilómetros por hora.

Los Tricolores, Mejorando sus Ultimas Actuaciones, Superaron Bien a el Expreso

Cinco mil espectadores concurrieron ayer al Estadio La Paz, dando una recaudación de —— 155.420 bolivianos. El tiempo amenazador disminuyó la concurrencia.

LITORAL	2
FERROVIARIO	1

Controló las acciones Alfredo Alvarez, colaborado en las líneas de costado por Arturo Ortubé y Mario Tellería.

LITORAL: Gaffuri; Bustamante y Peredo; López, Díaz y Cabrera, Sepúlveda, Gaytán, De Cicco, Gutiérrez y Altieri. Rodríguez Goytia sustituyó a Díaz, Ríos a Sepúlveda y hacia el final Espejo a Altieri.

FERROVIARIO: Arraya; Guerra y Quiroz; Arias, Serrano y Ramírez; Moreno, Guzmán, Udaeta, Aparicio y Tapia. Alternó Raúl Arias por Moreno.

GOLES: En el primer tiempo, Guzmán a los 24 y en el segundo Gutiérrez a los 10 y Gaytán a los 17 minutos.

EL PARTIDO.

El encuentro comensó con acciones en cámara lenta, como si los equipos no tuvieran mayor interés en la lucha y recién cuando Guzmán abrió el score a los 24 minutos de juego, los jugadores se sacudieron un poco acelerando un tanto, no mucho, el ritmo del encuentro. Quizá el mayor afán puesto en la brega por algunos hombres de Ferroviario, especialmente de la defensa, justifique la magra ventaja parcial. Pero en la segunda mitad del encuentro las cosas cambiaron radicalmente, pues mientras la vanguardia tricolor puso más ansias en la obtención de goles, en cambio la vanguardia de El Expreso pareció desaparecer del campo.

En esta forma se explican perfectamente los tantos de gran factura obtenidos por Gutiérrez a los 10 minutos y Gaitán a los 17', con lo cual el cuadro "fabril" venció por dos a uno. Victoria que la consideramos merecida por su evidente mejor actuación en el segundo tiempo. En Ferroviario, repetimos, fracasó rotundamente la vanguardia, dejando todo el peso de la brega a la defensa. En el onceno vencedor destacaron Gutiérrez, Gaitán que cumplió su mejor actuación en La Paz, Gaffuri, aunque no fué muy empleado y el medio zaguero López, por lo batallador.

El referee Alfredo Alvarez, cumplió en general buena labor. Con referencia a algunas protestas por el hand sancionado al arquero Arraya,, debemos expresar con toda franqueza que el árbitro procedió encuadrando su decisión al reglamento. Arraya salió con el balón en las manos más de los límites del área penal y procedió entonces muy bien el referee al castigar esa infracción con un tiro directo. En cambio debemos observar al señor Alvarez su tolerancia para con Aparicio y Rodríguez, que se trenzaron varias veces a puntapiés. Otro tanto corresponde decir con respecto a Arias, que hacia el final del match jugó peligrosamente.

Ferroviario y Veltzé Encabezan las Posiciones en el Torneo de Cochabamba

Cochabamba 18 (EL DIARIO) En los encuentros oficiales de fútbol de hoy realizados en la canca del Estadio Félix Capriles, se registraron los siguientes resultados: reserva de primera división, Ascenso, Cosac 2 Teniente Sarapura 0, división intermedia, perdieron Abaroa y Bolívar, por no presentarse. Tacata 5 Salamanca 0.

Primera división de honor, Ferroviario 0 Max Paredes 0, Aurora 2 Tunari 1, éstos dos últimos, correspondientes a la tercera fecha de la segunda rueda de la categoría privilegiada. En ambos encuentros los árbitros actuaron mal, especialmente en el primero, permitiendo el exceso de juego brusco. En ese preliminar, Ferroviarios jugó mucho mejor, pero Max Paredes tuvo mucha buena suerte, librándose muchas oportunidades de ser vencida su valla. Merecía ganar Ferroviarios que es el único invicto del torneo mientras Max Paredes por segundo domingo consecutivo, cefecciona consiguiendo empates que son mucho premio, pués el anterior domingo jugando menos, empató con Tunari. En el segundo lance, de acciones más interesantes, Aurora subió un peldaño más en su carrera hacia los punteros que son ahora Ferroviario y Veltzé. La lid fué muy disputada y reñida. Tunari, agujoneado por el descenso, se agrandó y al final atacó insistentemente, perdiendo muchas oportunidades, teniendo ambién la valla celeste, mucha suerte a su favor.

El actual puntaje de los equipos es: Ferroviarios y Veltzé con 10 puntos, Aurora con 8, New Players 6, Max Paredes 6, Tunari 2.

PROXIMOS ENCUENTROS

El domingo venidero, en la cuarta fecha de la segunda rueda, jugarán New Players con Aurora y Veltzé con Ferroviarios, indicándose que en el primer lance reaparecerá en New Players, el half Rodolfo Maida que estaba en Ingavi de La Paz.

La Federación Boliviana de Boxeo Decidirá Hoy que Pugilistas Irán a los Bolivarianos

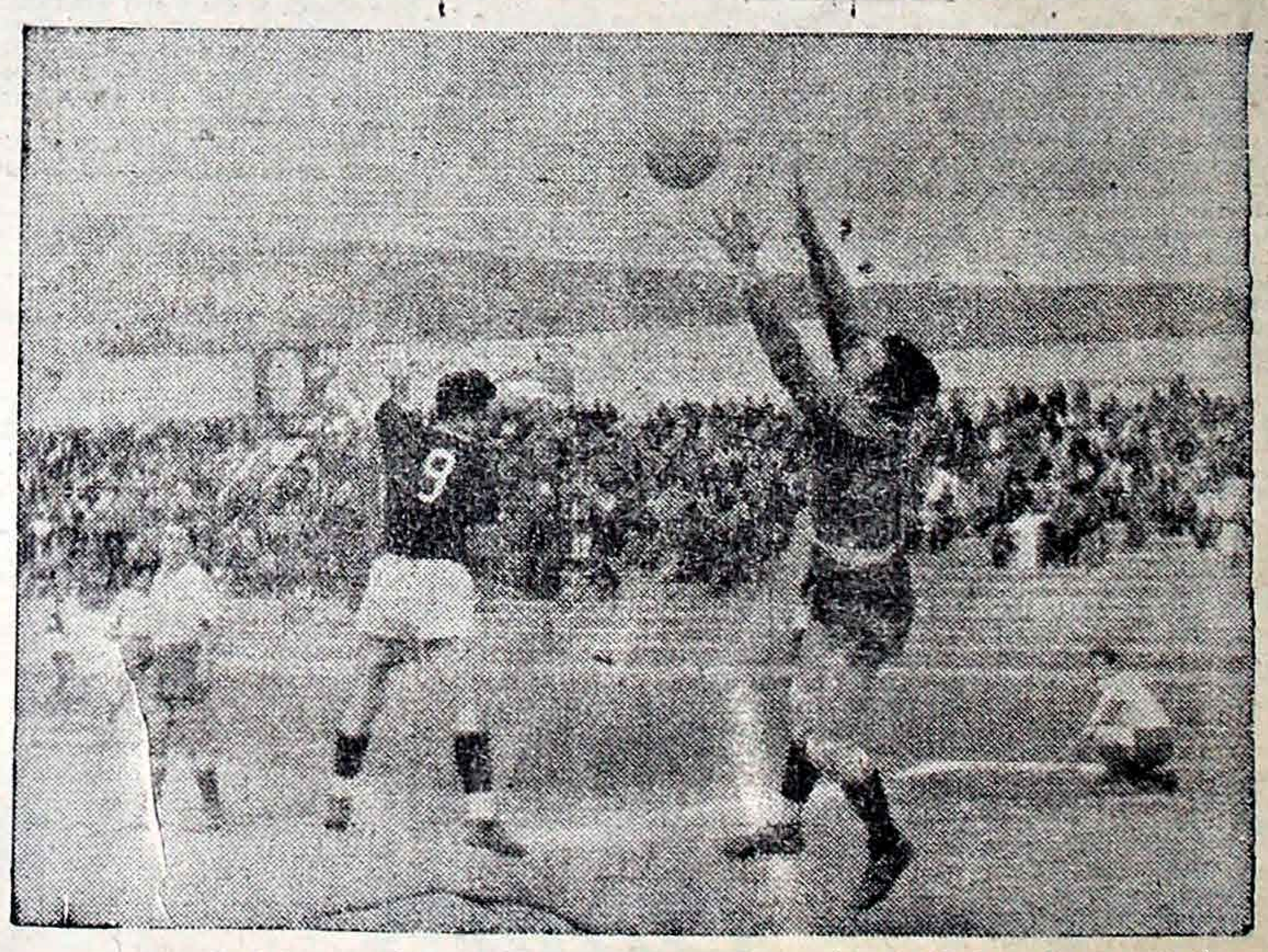
Anoche, en el ring instalado en el Gimnasio del Estadio La Paz, se cumplió la segunda y última jornada de selección para determinar qué pugilistas nos representarán en Caracas.

En peso mosca Néstor Lara de Oruro venció por puntos a Roberto Villarroel de ochabamba. En categoría gallo Antonio Omonte de La Paz superó por decisión a Primitivo Cueto de Oruro. En peso pluma Humberto Quintana de Oruro ganó también por puntos a Humberto Torrico de Cochabamba.

INCUMPLIMIENTO.

Las peleas Cuentas—Castelo, Chávez — Calderón y Fuentes — Orellana no pudieron realizarse por incumplimiento de Castelo, Calderón y Orellana, siendo declarados vencedores los respectivos rivales. Corresponde a la Federación determinar las causales que motivaron el incumplimiento y si las razones no son justificadas, se deben aplicar las sanciones correspondientes.

Hoy ha de reunirse la entidad matriz del boxeo nacional para decidir que pugilistas deben viajar a Caracas.



Se estira Podestá para detener un envío alto, ante Romero que había logrado escapar al celoso control de Salinas.